



FEQÎYÊ  
TEYRAN

# TEMVÜR

Weşanên Ronahî

F E Q F Y Ê   T E Y R A N

T E M B Ü R



W E Ş A N È N   R O N A H Î

HEVRA, KOMELA ŞOREŞVANÊN KURDÊN TÎRKIYE  
8061 Zürich 61 - Hirzenbach  
Postfach 200 / Schweiz

## PÊSGOTIN

Navê şayîrê kurdayî qurne orteya klasîk FEQÎYÊ TEYRAN nava xelqêda geleki eyan e. Mîrata efrandinê wîye dewlemend bi zar hatîye xweyîkirinê, ji silsiletékê derbazî nava ya dinê bûye û wî teherî gihiştîye rojêne me. Nava xelqêda ew efrandin eyanin bi navê avtor, têne gotinê çawa şier (helbeste) û beytê Feqîyê Teyran. Heyf, wekî helbestên ku şayîr bi destên xwe nivîsîne nemane, nehatine xweyîkirinê. Tunene usa jî destnivîsarê merivê hêna Feqîyê Teyran. Dêmek, temamîya efrandinê şayîrê Kurde têne bi zar gihiştine me.

Xebera zarkî, femdariye, nava weda (wextê) dirêj de, çaxê ji silsiletékê derbazî ya din bûye, hatîye guhastinê, kêmayî û zêdeyî ketîye nava wan efrandina, her merivekî aliye xwe de "çêkiri-ye". Aha bona ci em niha rastî qedandin-gotinêne efrandinekêye cure-cure tê. Carna firqiya nava têksta efrandinekêda êpêce ye, carana jî lap hindik e. Lî em dikarin bêjin, wekî nava şierê ser navê Feqîyê Teyran hîmîlî cure, stîl, ziman û xwexwetiya nivîsara şayîr hatîye xweyîkirinê. Lema jî şikberî himberî wê yekê tune, wekî gelek efrandin yê Feqîyê Teyran e.

Nava vê berevokê de ew efrandin hatine ciwarkirinê, kîjan Aramê Çaçan ji nava binelûyê Kurd berev kirine.

Em himberî hinek efrandinê vê berevokê şikberin, wekî ew yê Feqîyê Teyran in, çimkî ewana bi stîl, ziman û cûrê xwe ji efrandinê wî ye eyan cuda dibin. Lî çimkî qîmetê wan efrandinaye zargotinê (folklorê) heye, ewana nava berevokê de mane.

Bira zanevan-pêşekzan paşwextîyê wê pirsê safî bikin, çiqaş ew efrandin yê Feqîyê Teyran in yanê na.

**Kwendivanê Hêja!**

**E**v pirtûk, "TEMBÛR" ku em derpêşî we dikan, di sala I974 an de cara pêşîn li Ermênistan/Revanê, bi tîpêñ kîrîl (rûsî) hatîye çap kirin.

Aramê Çaçan ê ku ev pirtûka hazir û berev kiriye, ji kurdêñ Sovyetîstanê ye û li Ermênistanê dijî. Me ew ji tîpêñ kîrîl guhirande tîpêñ latînî û ji nu ve çapkir.

Ronahî

Cile (ocak) I976

## SEREBEND

Kanê Elîf, kanê Emîya  
Kanê Hecem, kanê Ewliya

Qence mirinê nekin bîr,  
Kanê xelqê alimê û jîr,  
Ew jî ber mirinê dibine hêsîr.

Qence mirinê xiyal mekin,  
Dest xêr qencîya bikin,  
Derewa mekin, qencîya bikin.

Kanê xasê vir dixas,  
Kanê Hemeze, kanê Abbas,  
Wana axêda girtibûn qeyas.

Kanê, xasê vir di Şefîq,  
Kanê evdalê mal bi sedîq,  
Wana jî axêda girtin terîq

Kanê İsa, İsayê qedîm,  
Kanê Mûsa, Mûsayê kilîm,  
Ew jî çûne hizûra mal rehîm.

Benî ademo, vê dinê nebe tima  
Mal zêr xwe neke bar û cema  
Dinya hebûbeta Xwedê re jî nema.

-----

## WEFATBUN

Lawek him dibû li mektebê  
Ew bedewbû weka stêrka sibê.

Ew bû delalîyê dê û bavê  
Nûr û neder dibanî lêvê.

Mirina decal  
Neda mecal

Şterkek rijiya erşa  
Silav da ax û fersa

Ew tune şaristan  
Bû mîvanê garistan.

-----

### BİLBİL

Bilbil rabe bihar e  
dili pir xedar e,  
Tijî pêlît nare.

Kolî bilbil  
Bicivî gul,  
Dili kul.

Çû bilbil  
Vebû gul,  
Axîn û kul.

Feqîyê Teyran  
Dilik kul  
Çewa bilbil.

Kire axîn bi kul  
Dîhar e sura dil,  
Bilbil çû bê dil.

-----

### AXÎN

Axîn tê min şev û roja  
Xewa min tehîrî ji çava  
Kaşîn tê ava şev û roja.

Xewê şeva min bûne bar,  
Dêdemâ te qedîm û yar  
Bûme maşaqê dile yar.

Hey horîya bihuştê  
Bejn bal hertim te tê,  
Şirêta periya teya tê.

---

### MİLKE RÊZÊ

Erd bûne milkê rezê  
Cotkarî ezim, sibê hozê,  
Tebîyêt nas nake gerdan gazê.

Ew mîrga cewek dinav  
Belgê mîrgê zêr û dirav,  
Min qutar nekir biçûma nav.

---

### AXÎNA FEQÎ

Axîn dikim gele bethal...  
Destî zulma wî mîrê kal,  
Ji zaniyê bûme ewgar.

Tengezanê xwe wî dili,  
Herça ku evî gili,  
Badîhewa nakim girî...

Erzan nabin ehliyê qîmet,  
Xirab nabin merîyê ciblet,  
Ne lazime qencîya minnet.

Ew bendene, tev feqîrin,  
Dijmin ewin timê mîr in.  
Çiqas başbin dîsa qîrin.

Erd û ezman tev bûne tas  
Berêd giran bûne rusas,  
Giliyê pêsiya dibine bes.

Axîn dikim ax... û ax...  
Kengê bê mecal û çax,  
Dinya hevra bibe qultax.

---

### MİRİN

Ax û kesera mirinê  
Ranabe ji dinê  
  
Şî û girîn bê feydeyi  
Alikî dinê şîn, yek şayî.  
  
Dinya baş e, bê feydeyi  
Kesîra ne bav e ne jî dê yi.  
  
Axir axir mirin heyî  
Kirrîn, firotin beniyayî.  
  
Dilo çiqas jarî  
Feqîyê Teyran neyar î.

---

### FEQÎ Ü ŞİVAN

-Hê şivanê zewal!  
Bê xem û bê xiyal  
Kê re dikî qale-qal.  
  
-Bilbilê Feq ê kal,  
Ketî çola bê heval,  
Bona horîya gerden xal!  
  
-Herê-herê şivan kemal,  
Eşqa dila nakim betal,  
Meşûrin zendê bi xirxal.  
  
-Erê Feqîyê meth bal,  
Qelema te nûr şemal,  
Dixulkxul nolî kaniya zelal...

---

## FEQÎYÊ TEYRA HEPSÊDA

...Bira bihata qasidê çiyane,  
Tev min bikira xeberdane,  
Ka halê dîlberê çawane.

Xwezî derê hepsê vebûya,  
Dest qewazda efû hebûya,  
Merema dila wê safîbiya.

Bira qasid mîzekira  
Derê hepsa xwe vekira,  
Ez efûkirama ji van dera.

Bira qasid bihata vê nedîrê,  
Şirît bavîta hepsa bîrê,  
Ez efûkirama jî vê qîrê.

Bihata qasidê şîrin mestî,  
Kîlît-mîvte bida destî.  
Derê hepsê bikira qestî.

Xwezî tofanê bilîlanda,  
Mezîla dirêj biqetanda,  
Heps û zîndan welgeranda.

Efû kirina girtîyê hepsa,  
Pale kirina serê ser belgîya,  
Azad kirina nefse tengîya.

Hepsa mîrê gel xedar e,  
Çar çarnikal nobedar e,  
Têda girtîye beniê jar e.

Bend e têdan bê qeyas in,  
Topek bê sûce bê binîasin,  
Gelek kesîb kusîbê firar in.

Ew bendê têda girtîne,  
Her bê sûce bê gilîne,  
Ewan haj tişteki nîn e.

## GİRİNA FEQİYÊ TEYRAN

Werin, lêzim werin,  
Cînar, xelqê hêşator,  
Hûn rojekê tivdîr bikin,  
Qewîn iro giriyê min tê.

Qewîn iro me tê giri,  
Sosin li mîrga qewri,  
Sed heyfa lêvê şekirî,  
Nagirin fîncana şerbetî.

Lêvîn narîn, nûr şekir,  
Lêkin hûn du rexber,  
Sed ax kovan û keser,  
Hêsîr tijî bûne li ser.

Sed heyf lile çû hêcetê,  
Sed heyf lile çû lê cuda,  
Heça emrê me ji wê da tê,  
Em razîne ji emrê xuda.

Her ça dike, ew mîr dike,  
Xêr û şera tivdîr dike,  
Dayna û qelpa pir dike,  
Dimrim derdê firîyaqetê.

Dengê dîlbera horî,  
Gelo yarek me dibû peyda,  
Zerî feş bû hat bihuri,  
Weke dilê min tîrek lêda.

Weke dilê min tîrek dijar,  
Serê pêda, dil da çûxar,  
Min qalme-qale, wax waweylêr.

Şibêta bilbil bixûnim ezê,  
Di zîndanêda, di hepsêda,  
Mîna Üsibê Kelhanîyê,  
Mîna dînê derêda.

Kirime hêsîrê rihane,  
Ferqût dame ber çoxane,  
Qey diçû, eşq û mihubet hebî,  
Nebî te beytil metrûbek.

Eşqê baxê xwe bî,  
Şibayê qelpê te bî,  
Herê av bi av,  
Diçi tu hergav.

Kê re dîkî vê tayetê,  
Emrê kê lez wa tê,  
Avê got:  
-Me bihûrî sal û zeman,  
Kesi nekir pirs û hewal  
Pêxambera aqil hebûn,  
Ew hewceyê pirsa nebûn.

Ez xar bûme, hûn rast bikin,  
Xewna Feqî şîro bikin.

Feqî got:-  
Ezê ser sewdayê xwe dîn im.  
Ser aqlê xwe namînim,  
Ez Ebo-Sîno ji ku bînim.

Mecrûma dilê min bike rayê,  
Daxa dilê min sax nakin,  
Hekim bi xwe Loqman bê,  
Daxa dilê min sax nebitin.

Dax dovana dilê mino,  
Saydê li min daye,  
Binê behra mezin daye,  
Bilgîzê nayê cihabe:

Serbeta lewz û kulma,  
Nîvek tasa cama,  
Da destê xasa û ema.

Emê çi bikin cinnetê,  
Tê werki xal û zilf,  
Tê werkin xûng û gulaf.

Ezê digirîm, dikim şêwirê  
Barê daye ser vavêrê,  
Edî şîret nayêne kêrê.

Ezê digirîm gavekê nerm,  
Dinyayê rabû heya û şerm,  
Xelqê buxdana dayne ser me.

Ew ciniyazê orta herdu ava,  
Hêsir çûne herdu çava.  
Dixwazin ezabê dê û bava.

Ew ciniyazê serê kanîyê  
Hêsîr çûne li enîyê  
Wana dixwazin ezabê cînariyê.

Dinya xan e, xan û man,  
Bend e têda bezirgan,  
Kanê filan û bêvan.

Dinya xan e, xan bi tijî,  
Bende bezirgane, têda tijî,  
Hinek dimirin, hinek dijîn.

Mîr Mihê heyşt felek diçûne,  
Dewra bedîl gelek diçûne,  
Tu bizanbe 104I diçûne.

Mîr Mihê, Mîr Mihê  
Nehsed salî dinê bikî sihbê,  
Tê rojekî bidî methê mirinê.

Ew dema pey reşkala,  
Çi re dişxulin hemû cara.  
Xezal hatine dîhara.

Ew gunê me eyn û zara,  
Ew gotina Feqîyê Teyran,  
Reme dê û bavê hadêr û gudara.

## ERNÜSÎ

Axa û teqal hev nişan şêwerkirin,  
Xeber-xebera derxistin û mezin kirin.  
Hespê Ernûsiyê anîn zîn û hevsar kirin,  
Am û tam Feqiyê Teyran lê sîwarkirin,  
Çiluxî û pêxîliya giran-giran pê kirin.

-Got: Mîr sax be li dinê be,  
Mîrê şerqê hetanî Şam be,  
Duayê xudê tim lê be,  
Birâ qesira mawer lê helal be,  
Bira Feqî dîwanê ne şu ul.

-Mîr Selîm got: bêjin ci hewal?  
Xweş-xweş we nayê tu sewal  
Temam hatin teme ne bûn bal,  
Çav herdu nihêrin buxudan kirin.

Wana hevra girtin mecal  
Gazi feqî kirin ji mala,  
Anîn diwana mîrê zewal  
Feqiyê Teyran kirin hewal.

Gotin: Feqî nelet û pal,  
Derê mizgîtê dada ker û lal  
Nade metihê xudê minî kemal.  
Bê xudayê bê kemal?

Gotin: Feqî tovê dara biyê ci mal e,  
Feqî got: min û we nu tu hal e,  
Qehbeta re tu car nabim hewal,  
Bira hepis min re bibe mal.

-Berê ewlin silav,  
Paşê pûnên kulav  
Tovê dara bînê av,  
Ez we nakim tu silav.

Feqî kirin zîndana zewal  
Dil Mehmûd Feqîyê delal.  
Defter û qelem nehiştin bal,  
Bira hepsêda bimîne qer û lal.

Feqîyê Teyran got:  
Ew hepsa mîrê xedar  
Min re bûye mal  
Ezê bikime qal-qal  
Bira bê dengê minî zewal.

Fewrar min bê yeko cemal,  
Dinê herim bê xem û xiyal,  
Ezmana bê dengê Mecrûm-Leyla,  
Zîndanêda bû nalînê Ûsibê delal.

Rica tu kesî nakim, tobedarim,  
Qebreta re tu qir-qir nakim,  
Methê dîlbera Şebab bidim,  
Meşxûlê baxê rezên xwe bin.

Navê Mecrûm û Leylê dinê,  
Methê Ûsib û Zelxê wê bê gotinê,  
Bira minxin qebxet tîrê janê.  
Bikim qale-qal Dilber canê.

---

#### WÊ HİLSE PIRA ZULMKARA

Pirak heye, piraka xayîna  
Hatiye çêkirin hukumê mîra,  
Wê rab elkanê merîya tofan  
Wê bihedimînin seri heta ban.

Xuzil hebûya pirak usa  
Dîrek qedîm weku rusa,  
Ezê bikaribim herim sera.  
Weku nehedime kok û binva.

Wê bê çêkirinê pirak usa  
Kember bestî, zirî û pola  
Edî bê tirs herim sera-sera.

## KAXEZ

Min nivisi ser kaxêza,  
Zef û bendê mithey re.  
Xuzila yekî bigota,  
Dergek vebû Kurda re.

Hetanî kengê binivîsim awa  
Îşq neman bînayê çava  
Guhê sekin rojeke aza  
Bê dengê sicûda Kurda.

---

## DEWRAN

Me li wa dewran bi dor,  
Gelek jêrin, gelek bi jor,  
Şuxulê mîra timê bi zor.

Şuxulê zor destê mîra,  
Xirab e halê me feqîra,  
Kes guh nade jar, sefîla.

Jar, sefîlê em dibêjin,  
Derd, kula tev dirêjin,  
Destê qûltiyê qer e - gêj in.

Wê bêñ dewranê serobin,  
Tevê bide ser serê min,  
Heye wede dirêj û kin.

Wexta ku bê wedê şemal,  
Wede ku bê nade mecal,  
Wê undabin derdêñ xedar.

Derdê keser gel bê qeyas,  
Bendê merûm bê sûc binyas,  
Ji zor zulmê nabin xilas.

Her dewranê edil mor in,  
Dilê tijî bedhal in,  
Ne hewceyî pirsê sar in.

Qise ew e bê gotinê,  
Ku nabe elam idnê,  
Dewranê baş bivne xinê.

Wê bêñ dewranê kibîr,  
Naminin hakim û mîr,  
Lazim e hingê benda tivdîr.

---

### GİRTİN

Ewan qecera girtim bi coc,  
Diwanê li min kirin xuroc,  
Ez kirime hepsa mîr xuroc,  
Her tişt betal û boş.

Hosta ji rizmê heciya,  
Tîtim çûn dil teqîya,  
Mobeta dilê xefîya,  
Dengê zor huķumeta.

Ewe manî ku bikin kî ne,  
Ew mîrê bendê xalfîne,  
Pêpasdikin risqet û îmane,  
Ne dergene ne diwane.

Girtin mîra re lazim e,  
Ceger lê bibin qalim e,  
Dilê nexwes tune dermane,  
Girtî zîndanêda çiqas man e.

Ew hukumê dîn durista,  
Elkanêñ pût û parista,  
Ew diwanêñ ruşvet xwera,  
Mexlûqet yekin hevra bira.

Bipirsin merîyê alim û jîr,  
Xwe re bikin rav û tivdîr,  
Heta hebin şah û mîr,  
Win nabînin risqeta kibîr.

Bidin min feqîrî destûr,  
Ezê herim qurbeta dûr.

---

### WE BE ZEMAN

Kanê, niha naýê,  
Dewran bêne dinyayê,  
Em derêن zora şefayê.

Dewranêke kefil-deman,  
Soz qirar bivne temam,  
Lê kivş bike xas û xam.

Zeman hevere bi dor,  
Wê undabin cebir û zor,  
Bendê rabin gele pispot.

Wextê bê zimanê merîya,  
Aqilê bê mejiyê seriya,  
Wê bîr bînim Feqîyê Teyran.

---

### MİSKEN

Birîna min xedar,  
Ez kirime dero-der,  
Dikim axîn, dikim hewar,  
Birîna xedar tune çare.

Birîna mir kur e ji kezebê  
Felek xayîn e min re nabe,  
Dilê keder belgê gulê  
Ku xeyîri îdi nayê emelê.

Dilê birîn keder û kîn e,  
Ax misken çiqas şîrin e,  
Mîrin erhedeyî yek ber nîn e,  
Îro heme, sibê çuyame.

---

### BİRATİ

Em ne dûrin ji hev  
Me silav daye hev.  
Sidiqê qenc nav,  
Litbê şîrin biratî tev.

Ez û tu ji axekê,  
Av vexwariye kanîkê,  
Em hogirin ji rêkê,  
Hetanî roja mirinê.

Em in milkê rêzê, rîya şedê.  
Îro ez û tu, sibê hinekê dinê  
Weten şîrin wekî şîrê de,  
Feqîyê Teyran revîye qurbanê.

Bûme, mîvan malekê  
Nan anîn ser sifrekê  
Me xwar pir dua kir  
Me şîrin hevra qisekir.

-Xwedîyê malê camereki rûspî  
Got: min çira di kewgiri?  
Ev mîrê mewtê te bibi kî alî,  
Dibe tu emeleki bê colbet kiri.

-Na xêr bira rû spî can,  
Min mîra û hakima ne minnetin,  
Ser kim bona rojgora nûr,  
Natırsim qurbetê welatê dûr.

-Rû spî nihêrî mîvan, kire axîn,  
Dil û ceger lê dihelîyan  
Tu jî roja medan bira  
Emê hê bikişînin derd û kula.

-Neke xema îro yanê sibe  
Dergê xêrê vebe me hemûya re,  
Bona ewladê bava, bav pîra,  
Wê bêñ dengê têl û tembûra.

-----

### QELEM XÊJ

Ez mirinê încar nakim,  
Gerdanê stûr bawer nakim,  
Çendî hogir, çendî zewal  
Min nekirin pirs û hewal.

Çûn roj hatin şev,  
Kerîk nan tasek av,  
Kesekî min nekir sitar,  
Kanê Dîlber, nazik Şebab.

Dilo jaro bes bibêj,  
Ba û baranê tev navêj,  
Birînê dila şax davêj  
Him qerim him gêj.

Qurbetîyê welatê sar,  
Ez bi têl û tembûr,  
Mam qer û lal,  
Kesi nekir hewal.

Pêşîya emir kor, kendal in  
Benîya mevcût kemal in  
Xwe re bikirin nefiroşin  
Feqîyê Teyran qelec xêj in.

-----

## ÇİYAYÊ BİLİND

Çiyayê bilind mij seri  
Kaniyê esîl gulperi.

### II

Ridwan xwes rewşa gudan.  
Xerîb dost in meth û can.

### III

Merîyê kibîr hostayê pîr.  
Dê û bava nakin bir.

### IV

Dayika min e gerden xal  
Bira gerîyan qer û lal

### V

Dayika min e, şîrin şepal  
Dayika min e, bejn bal.

### VI

Çû nav ax û berê sar,  
Ewê girt tope û star.

### VII

Derdê xedar tune derman  
Wekî hekîm bînî Loqman.

### VIII

Merîyê alim û jîr  
Feqî Mehmûd nakin bir.

---

## NALÎNA FEQÎ

Pencî rojê nûr dibarî,  
Dilo nalîn çiqas jar î.

Weskete min bûne kanî  
Gelo benda av jê anî.

Tune hewar tune gazi,  
Dilê birîn ci lê dixwazi.

Şeva reş hepsa tarî,  
Min kire gazi hezar carî.

Navê teyr min bû çar,  
Feqîti li min bû bar.

Hepsê mîrê decal,  
Wêda mam bê heval.

Kesî kilit-mift venekir,  
Pirs û hewal min nekir.

Ez derxistim hepsê,  
Şandime Samarê sircunê.

Heyam bê rojê nûr vedin,  
Birînê xeda wê kew vedin.

Heps û cîdarê we vebin  
Zindan mîra bira serobin bin.

---

## MAWER

Gotin dila bihar,  
Zidi dila zihar,  
Xewnê şeva nebin bawer,  
Horîyê bihiştê tevda mawer.

Gerdenê stûr gotin zara,  
Find û fanos koçk û zera,  
Şemal nedîn hemû caru,  
Feqîyê Teyran methîê jera.

## DENGÊ FEQÎYÊ TEYRAN

Cimaeta mine ne rihet,  
Me ji we hindî minet,  
Nivîsarê min hertim wesîyet,  
Bixûnin timê xet bi xet.

Wesîyet ji mewcûtê,  
Dua ji bangê qudiretê,  
Dîndara horîya şibetê,  
Destê zorê herim gurbetê.

Dîndara ji metha şebabê,  
Deng nayê ji mizgîtê,  
Kitêb bimîne hevîya xudê.  
Dengê Feqîyê Teyran wê bê...

Xal û xet nimûnin,  
Hosta hene feresat in,  
Ferman qelpê mîr dihatin,  
Hepsêda hene pisê bêgunin.

Min zîndanê pir minet,  
Dîwar min bûne kaxêz,  
Min nivîsi çendî wesîyet,  
Xewa dîharkin silawet.

Kirime hesîrê ruhane,  
Ferqût dame ber sokane.  
Ne min denge, ne hewal  
Kesi pirs nekir ew ci hal.

---

## ZİMAN

Ziman dê ye, ewled lê ye  
Welat bav e, hukum navê ye  
Bê welat, merî sewî ye.

Dayika min e, ziman delal  
Methê kibîr hertim bal  
Te kişandin xem û xiyal.

---

## DEWLETÎ Û FEQÎYÊ TEYRAN

Bê xem bê xîyal,  
Erşa dabê nûra delal,  
Gazî kirin feqîyê kal  
Pirs kirin çendî siwal.

Dewletîki beden zihar  
Rûniştibû qûre û kubar,  
Ji feqî kir çendî hewal  
Feqî rûniştibû qer û lal.

-Kîne ehelê cennimê û cinetê,  
Îsimî yek navê Xudê,  
Ezê bi dimê te qurişê qawê  
Bona ewê perde hilanînê.

-Mehmûd Feqîyê Teyra  
Rabû ser qudûma  
Ebûbet heye boy xuda  
Ezê bidim ceba siwala.

Min hewce nîne xezina zêra  
Ronayê fend û fenerê  
Hertim şemal nadin sera,  
Wê bitemirin şimayê çira.

-Didim şahaba kemal rihetî  
Orta min û teda tune rastî,  
Hinek jor in, hinek jêr in  
Hukumê mîra timê zor in.

Cinet û cennime dîniya ronek,  
Cinnet ew rewecan têdanin,  
Cennime ew sêfîl û jar têdanin,  
Miranê wêda orta meda tene ferqûtek.

---

## WEFATBÙN

Wefata min bihata cem yekê cabal  
Dinê herim bi xem û xiyal.  
Ezmana bê dengê MECRÛM-LEYLÊ  
Erda bê dengê Ùsib û Zelîxê.

Rica tu kesa nakim?  
Qebxatara qir-qir nakim,  
Methê dîlbera şebab bikim  
Meşqûlê baxê rezê xwe bim.

Navê Mecrûm û Leylê dinê  
Methê Ùsib û Zelîxê bê gotinê,  
Bira minxin qebxet tîrê janê,  
Bikim qale-qal Dîlber canê.

Diniya gurgu e, lewezê min jar,  
Mirlin heq e, xemile dîhar,  
Emelê xirab, mîrê xedar.  
Herim navê ax û berê sar.

-----

## TEYRİM

Teyrim, teyrê bazi,  
Bêlana dikim gazi,  
dixûnim pir lewezi  
Defter kitêb farizi.

Şev û roj hemûya minetin,  
Dilên bengîn bilbil şarûr in.  
Nexşê cemal sinetin,  
Şahîra kemal xet in.

Têl tembûr Mehmûd hewal  
Leyle, delal Leyle şepal,  
Kanîyê esîl avê zelal,  
Feqîyê Teyran qelel şemal.

-----

## HA DİBÊJİM

Ba û baran im,  
Mij û dûmanim,  
Hogirê rîyame,  
Dengbêjê fiqarim.

Feqîyê Teyranim  
Hevana minda  
Nanekî tisi têda  
Misqalekê natirsim.

Nav dûmana ezim  
Dengbêjê mitheyrim,  
Bi qelem defterim  
Ha dibêjim û dirêjim.

Mehmûd Feqîyê Teyranim,  
Methê sêfil jarim,  
Sazê bike gale-gale,  
Sibe me bibe zelal.

Wê wêranbin dengê xedar,  
Wê tunebin mîrê zihar,  
Wê derê hepsa vebin,  
Girtîyê hepsa wê azabin.

Wê bêñ rojê kibîr  
Edî em nabin hêsîr  
Ber zulma mîr.  
Qelemê bêje min çikir.

---

## SERÊ SALÊ

Serê salê binê salê,  
Xudê bihêle xortê malê,  
Tiştekî bikin kaşkûla kalê.

Ceh û genim pir bêderê  
Feqî hatîye wêderê,  
Kaşkûlek dane dewrêşê dinê.

Ewî distira bi têl tembûrê,  
Dida methê Feqiyê nûr  
Dil duqusand dilî dilî dibûr.

---

## Ê BEN

Ê bêñ rojek rojê amindar,  
Ê hîşyarbin sêfîl û jar,  
Ê qalkin pêşîya mîrê xedar  
Ê textê wan bikin wêran.

Hûn bizanbin mîrê xedar,  
Ezê ji dinê herim yêkcar,  
Lê ew beytê mine zêrin.  
Ji dev û lêva nayêne birrin.

Ewê bikin gujîn û şingîn,  
Çawa birûska erşê ezmîn,  
Li erda çawa şûrê hêşîn  
Wê dilê we bikin birin.

---

## HERÊ BEYTÊ

Herê beytê, beyta minê  
Dev û lêv bêyi gotinê  
Biçûk, ahil heyetiya dinê  
Deng û seda navê mirinê.

Mal û hal milkê dinê,  
Yakûd û lal hebûna dinê,  
Bezirganê kîrrîn û firotanê  
Anîne boy qebxetê dîwanê.

Ew lal û durê behagiran,  
Ew ne bona sêfîl û jaran,  
Helbet, boy sehab rewcanan,  
Ne ku bona me hemûyan...

Herê beytê beyta minê,  
Tê bimînî rû hewata dinê,  
Gelo navê Dîlberê bê gotinê,  
Şebab çû ramê xudê zîndanê.

Qelema mine litb û zar  
Min nivîsî hertim û hercar,  
Min re bûn mikan çar dîwar  
Bûme girtiyê mîrê xedar...

Herê beytê, te min wakir  
Bezirganê qurbetiyê min karkir  
Welat berbi welat birim  
Welatê xerîb mihacir kirim.

Herê beytê, beyta min zewal,  
Qurbetiyê min kirin çendî hewal,  
-Çima hatî vira bê pergal,  
Rûniştî rûme qer û lal.

-Li min we erş û ezman  
Ezê xeberdim zimanê kurdan  
We re nebe zehmet û ziyan,  
Biwe xeberdim zimanê Farizan.

Herê, beyta min reng awazî  
Mi xeberda erebî û farizî,  
Bikim hewar, bikim gazi  
Bi zimanê diya mine kurdi.

We re dibêjim mîrê xayîn:  
Winê rokê bikim şîn û girîn  
Wê bihedime diwana mîr Selîm,  
Wê me bibin xudan merîyê mitîm.

Feqîyê Teyran qelem cewer,  
Xeberê mîra nekin bawer  
Xirabkin dîwanê serobin  
Bikin rav û tivdîra mezin.

Beyta minê  
Beyta minê  
Bimînîn dinê  
Beyî gotinê.

---

#### EXBAL

Wextê bext here ji` bale  
Xeber bide weke misqale,  
Wê bêjin ci` dînekî bê kemal e.

Wextê bext bê ser serî,  
Bizire mîna kerê nêri,  
Wê bêjin sed aferim, te camêri.

Wexta exbal bê mû tîn,  
Wexta diçe zincîrê diqetîn.  
Dilê Feqîyê Teyran kul û birîn.

---

## KİTÊB

Kitebê ya min û teyi,  
Miletê min ne ji teyi.

Hebûbet hey boy xudeyi  
Bira quran bimîn mizgiteyi.

Ez Kurdim,  
Ne tirsonekim.

Miletê Kurd kubarê navê xweva,  
Miletê Kurd kubarê qedîmiya xweva,  
Miletê Kurd kubarê mîrxasiya xweva,  
Miletê Kurd nandariya xweva.

Feqîyê Teyran ezim kubar,  
Nabim hîsîr tu car,  
Nexş nimûn bi yar.  
Pêşîya mîra bikim şer.

Ritiba xwe nakim betal,  
Bejna dota mine delal,  
Em mecûrin xudê şadi be  
Navê miletê min dinê be.

Min şah û paşa ne min tê  
-Ne min ters xofa-wefatê.

---

## BENDÊ ŞAHÎRA ŞITAVAN

Bendê şahîra şitavin  
Xetê Feqîyê dinavin  
Meth û can dinavin.

Agirê muhbete dila xêjin,  
Find û fenera stêrik reş in,  
Feqîyê Teyra xet meşûrin.

Hey dota gerdan şebab,  
Te dilê minê jar kire kibab,  
Te wergirtiyê xac û qumas,  
Kesekî min nekir star.

---

## RO ÇÜ AVA

Ro çû ava tarîyê erd hilda  
Qudûm neman çokê minda,  
Min re bûn war, zeng û zinar,  
Gale-gala avê gelîya bê zar.

Porê reş min sipî bûn,  
Bînaya çavê min kêm bûn,  
Xewê şeva min bûn bar  
Fikirê nisûbet min bûn kar.

Bêjim hewar ezrahîlê neyar  
Xwestinê dila bûne zihar,  
Sibeyê bê siba nûr hilat  
Leylan dila şîrin nebat.

Dewreş min re bûn nas  
Ehlîyê qêrî û ne nas  
Xêr û xêrata tunebûn libas  
Bavê min sexîr Ribas.

Ewrê reş baran û dûman e  
Rîya welatê qêrî pêşîya min e  
Tune libasek teze li ·min  
Nifirê tene xuda li min.

Ez nakim ax û wan rîya qurbetê  
Bira min bidin ber tîrê necarê  
Dîsa vejerim cem nazik Dîlberê  
Feqîyê Teyra ezim vêderê...

Min dardakin, bidin xeniqandinê,  
Bikim gale-gal boy azayê.

Wê bê dewranek ibîr usa  
Wê tunebin şah û paşa  
Cimaetê bibin hertem aza.

## HEY DILBER

Hey dîlberê were ser min,  
Dermanê dil tu bide min,  
Belkî buxum ez wefatbim,  
Ji vi halî başe mirin.

Zîndana Misirê çiqas sar e,  
Dilê Feqî sêfîl û jar e.  
Şev û roja zare-zar e,  
Dil ceger lê hatine xar e.

Li çiyayê hebin gul û rihan  
Bilbilê hêlûna bivne mîvan,  
Lê dîlbera, ez bi heyran,  
Ê tunebe Feqîyê Teyran.

Dil kovan e, dili jan,  
Çiqas hakîma bînin,  
Çiqas dermana binîn  
Ew dila nakin derman.

Derman ew e destê Dilberê  
Ax û kesera li dinê,  
Destê xwe bide ser birînê  
Wefat bim herim vê dinê.

---

## PADŞAHÊ ERŞA

Padşahî erşa, dîye ezman.  
Çiyayê bilind serî dûman.  
Xam û xiyal, şevê bê guman.  
Dilê şikestî tune derman.

Methê dila evîn baristan,  
Bengizê gula çayîr û çîman,  
Bêlanê bilind wer zozan,  
Avê kaniya û rewşen wan,

---

## BEYTA MİN

Heylê beytê, beyta minê,  
Mal û hal tacê minê,  
Heta ku hene axiriya dinê,  
Tuyê zaravî bêyî gotinê.

Hey Dîlberê, zeman zeman,  
Li gotina min bibe xudan,  
Tu tucara nava poşman,  
Bêjim ezim, Feqîyê Teyran.

Hey Dîlberê, ê bêñ dewran,  
Ê tunebin mîr û xudan,  
Têke axîn ne jî ewana,  
Navê minê bive beyan.

Gulê rabin mîrg û çîman  
Ewrê reş betavebin sero bin,  
Wê tunebin mîr û xudan  
Wê bikenin gul û rihan.

Xemê dilan bibin baristan  
Wê bêñ şahîrê dil û can.  
Nakin nal-ŋal ber tîrê jan,  
Gelo, bîr bînin Feqîyê Teyran?

---

## KEDARA HAKÎM BOŞ

Aqila kemal,  
Qismeta mal,  
Metha şemal,  
Feqî bê mal.

Coca mekin xuroc  
Bêlana çendî beros  
Emir bikir, mefiroş  
Xedara hakîm boş.

---

## MİKIS XWES WETEN

Mikis xwes wetan,  
Xemla gula piltan,  
Bihar havîn li te zozan,  
Çiyayê bilind methê wan.

Mêrg û çiman dili baristan  
Wê hêşînbin sosin û rihan  
Bûme kalekî bê guman,  
Mihacir Feqîyê Teyran.

Cimaeta min kaniyê esîl  
Wê bikişe hertim zelal  
Heta hebe rewinaq û şemal.

Herim gundê bavî xweyî kal,  
Cem dayika xweyî bejin û bal,  
Ew çûne nava ax û berê sar  
Wana jî silav daye yekê cebar.

Hey malim xirab  
Bûm kalekî bê pergal.

Rewnaq: roj, cems, tav

---

## LİTB

Litbê şîrin zarin,  
Bedenê reş ewledin,  
Mêrên zor nefiroşin.

Bendê emir zewalin  
Pêşiyê kor û kendal in  
Têda çûyî û kemal in.

Rîya min çiqas dûr,  
Metha dila ci nûr,  
Bendê Feqîyê Teyran kûr.

---

## DEWSA TÎRA

Dewsa tîra xwesdibin  
Dewsa xebera xweşnabin,  
Mirîyê gora ranabin,  
Emelê xirab çenabin.

Emelê xirab destê mîra,  
Feqîyê Teyran kete çola,  
Dîlberê kire axîn şev-roja,  
Ew jî bû mêvan ax û ferşa.

Tîrê dijar dilê mindan,  
Serê tîra hewqa çûne xarda,  
Kire axîn çîya û baniya,  
Kewgirîn ew jî halê minda.

Min nivîsin bendê sahîra  
Pir û hindek ser kaxêza  
Dinya gurge ecel pey tê  
Ku hat ecel nade mecal.

---

## AXÎNA FEQÎ

Çima axîn te tê, kûviya min delûl,  
Destê neçîrvanê decal bûyi melûl,  
Dengê nalîna te tê kûr û zelûl.

Rojgara we jî ya min  
Birîna te weko ya min,  
Ax û keserê te ya min.

Terq û bûyi ji mirina mîra  
Pêlit û nar cura dila  
Axîn tê ji Feqîyê Teyran.

---

## HÊSIR PARA TÊYE

Hêşir para têye,  
Şûr ya bavêye  
Mehmûd Feqîyê Teyra ye.

Xizmet hey boy xudêye,  
Methê dila dil dibêye,  
Ne rîya mirinê pêşîya me ye.

Bê şer silavê bidim Dîlberê  
Renga min welatê Ecem  
Bira wefatbim wetenekî dinê.

Navê hertim bê gotinê  
Herge vira, yanê gurbetê  
Nakim fikar ji xeniqandinê.

Wê bêñ rojê qence kibîr.  
Hêşir nabin ber tîrê dijar.  
Cimaetê nabe zidi sexîr.

-----

## KANÊ

Kanê mawer, kanê Zihar,  
Kanê Leyla Mehmûd yar,  
Silav dane ax û berê sar.

Dilo werê neke nalîn,  
Erş û ezman te kewgirîn  
Beybû sosin mîrga reş in.

Hêşirê min bûn cew û kanî,  
Muhbetê dila av jê anîn  
Feqîyê Teyra, wext bihirîn.

-----

## HETA BE

Heta bê sewta mîrê decal,  
Ezê hepsêda bikim gal-gal,  
Ez Feqîyê Teyranim nakim nal-nal.

Find û fanos şemal in,  
Dîwana mîrda neyar in  
Qelema min wan zihar in.

Kirinê mîr pir xedar in,  
Zîndan bona nevsê jar in,  
Ez mirina nakim fikar.

Wê bêñ û herin qurne û bedîl,  
Ber zulmê nabin hêşîr û dîl,  
Mera wê vebe dergekî kibîr.

Ezê rêzkim nexş û nimûn,  
Ser kaxeza bi qelema zérîn,  
Nakim axîn ber zeffe wan.

---

## METHÊ DOTÊ

Heta herim ber wefatê  
Agirê hubê ku pir pêtê  
Ezê bidim methê dotê.

Kiriâmet heye boy xudê  
Denge bêñ ji hed-sedê  
Bendê şahîra ser kaxizê.

Agirê qiyametê dû me tê  
Denge Feqî nayê mizgîtê.  
Bira kitêb bimîne hêviya xudê.

---

## DİNYA HEYE

Dinya heye û dimîne,  
Dinya tijî û defîne.  
Alîk şahî ye, alîk şîn e,  
Axirîya merîya mirin e.

Babax nebe mîrê dest qirêj,  
Ew hepsê we yî binerde xêj,  
Çiqa çiqa merîya kirin nimêj,  
Nedîtin azaya dil avêj.

Mirin ku heye, ew erhedeyî,  
Şîn û girî ritba dinya yî.  
Ba û baran heyatîya tebîyetêyî,  
Feqîyê Teyra hogrê, feqîr-fiqarayî.

Qenc ew mirinê nekin bîr  
Kanê xelqê alim û jîr,  
Ew ber mirinê dibûne hêsîr,  
Ew ji çûne dîndara yekê kibîr.

---

## XUZLA NEHATA

Xuzila nehata bayê Semerê,  
Lênexista bêjin bala Dîlberê.  
Ewter nebit dêm qemerê,  
Herê lê, herê Dîlberê.

Quling bihatina ji Berîyê,  
Baniya baharîk ji dîlberê,  
Derî, kul ci kêderê  
Herê lê herê Dîlberê,

Qulingo, Eceleyî li Ezmana,  
Per û bask herî zozana,  
Dîlber bêje erê, nebê na..  
Herê lê, herê Dîlberê.

---

## AQILÊ SIVIK

Aqilê sivik, barê giran,  
Aqilê giran, barê sivik.  
Aqil tacê zêrîne  
Serê hemû kesîda tunîne.

Wexta bext bê mûtîn,  
Wexta diçe zincarê diqetîn,  
Ziman şîrin mara qula dertîn,  
Mewcûtê tam, tacê zêrîn.

Dilê Feqîyê Teyra birîn  
Şev û roja, şîn û girîn  
Rîya xerîbiyê, mij û dûman,  
Ew hukumê mîr Terxan.

Birînê dile min xedar in,  
Hakîm nakin tu çar in,  
Pêlît dîrek huba narin,  
Hildî, xedarin hindî dijar in.

---

## BÎR NAKIM EWÎ XORTÎ

Bîr nâkim ewî xortî  
Ku min re kir hogirtî,  
Çavêr res birû fêzê  
Silav min kir nolî bazê.

Rêwi qurbetê gerden niqsî  
Rêwiyê qurbetê gerden niqsî  
Keser lêvê, bêjn û balê  
Feqîyê Teyra mihacirê çolê.

---

## HEY FELEKÊ

Hey felekê dile min kulkir.  
Derd û bela min pir kir.  
Nolî bilbil bizarim ez,  
Şibeta mûmê bihelim ez.

Nizanim ci bêjim vî dili  
Pêlît û nûr tijî,  
Him digiri him dibêjî,  
Bedîl qet halê min napirsi.

-Bijî ademo, em bi cotin  
Sibhan şahêن xuroşin.  
Emê hin dikirin him difroşin,  
Mehbûb dila hertim cotin.

-Avek ava kaniya Tehûrê  
Min vexwar weke şerbeta nûrê,  
Ku têن ji zozanê min  
Hênik dike baristana dile min.

-Ezê tasa avê hildim deste,  
Destekî te re têxime kemberbeste.  
Kilît mifta hilde deste  
Perda veke te re destûre.

---

## DILE BIRÎN

Dile birîn,  
Dili kîn,  
Bû hogir,  
Rîya dûr,  
Bayê kelamper  
Rîya qurbetê ber,  
Feqîyê Teyra ezim,  
Maşoqê baxê xum.

Nûr-nedera minê  
Ba û baran rabe dinê  
Tu îtqata rabe dinê  
Tu îtqata minê,  
Hey Dîlber canê.

---

### EMIR

Her lazime emirê direj,  
Malê dinê li destê qirêj,  
Wexta ez mirim edî mebêj.

Bi emirê xwe re bibe xîret,  
Meke şuxulê bê cumlet,  
Heta te tê bike sobet.

Her emirê xwe bicerbîne,  
Bade devê xwe meşhitîne,  
Dîndara qîyametê xwe nebîne.

Emrê xwe re, xweyî dîndar ,  
Tîra neheq ew xedar e,  
Bext li emirê merîya sîyar e.

Emirê direj ez disotî,  
Ew beytokê min digotî,  
Cizîrîne tevda botî.

Pey emirê xirab mekeve  
Tu hey bide jê bireve.  
Mirina merîya ase ev e.

---



## ROJÊ ECEL E

Rojê ecel hemîn ser e,  
Emirê ku çû venegere,  
Hêşirê min bûne cew kanî,  
Bende neman av jê anî.

Herça dike ew mîr dike,  
Derd û bela tivdîr dike,  
Daxim li xelqê pir dike.

Lê bi zanebê xwe re xîretê  
Bibe gula dîndar şîretê,  
Emel ewe te re misretê.

Derbazbûne sal û zeman,  
Zef gotina bûme gumان,  
Ewlî û peri jî neman.

Min sêwrand emirê xweda,  
Ew qinyatê şahîr benda,  
Alim rabûn pesî vedan.

Alim xwe li misretê,  
Giliya çêke ji tebiyetî,  
Şuxul ewe kêri te tê.

---

## FEQÎYÊ TEYRAN Û CÎNARTÎ

Tirba mine li ser kaniyê,  
Hêsr têne ji bin eniyê.  
Bîr nekin qedrê cîraniyê.

Ew cînartîya şîrin bestî,  
Nayê nêzîkî hemû destî,  
Mîrata cînêr ji cînêr xwestî.

Ew qedrekî zef şîrine,  
Gere merî her bîr bîne,  
Cînartîya şîrin bihebîne.

Cînartî heye bera dila,  
Ew çêtire ji bav û bira,  
Ji qencîyê tê bîna gula.

Tê gotinê li rû dinê,  
Cînar cînêra dibe xinê,  
Ew yek nayê qet bîrkirinê.

Cînartîya şîrine gele delal,  
Ew zef çêtire ji birê helal,  
Merî rû dinê nave ewgar.

Tirba min vî dibûrî,  
Seva min cînar mirûzkirî,  
Şîna min dike, her digirî.

Birê min zef in derekene,  
Ewan haj min tunene,  
Cînar min re sinadane.

Cînar bas in usa heval,  
Pakiya min re dibe ewgel,

Saxîyêda min dihêvşînin,  
Miranêda min dikefinin,  
Birênen min jî haj pê dînin.

Kî min dihebîne eşqa dila,  
Ewe min re bav û bira,  
Bona min bikisînin derd bela.

Tirba mine berbi ro ye,  
Cînar birê minî hero ye,  
Ew qeweta, him jî çê ye.

-----

### DÊ Û BAV

Hergav. herro hemû gava,  
Lazime qedirê dê û bava,  
Wek muhbata herdu çava.-

Heta ji emr bibî pîr,  
Bîr meke dayikê û şîr,  
Tu navînî gili texsîr.

Wekî bibî tî û birçî,  
Qe bîr meke şîrê sipî,  
Qelp qinîyaz her binecî.

Dayka pîre dilbarîne,  
Te şîrê helal dimêjîne,  
Nav bêşîkê te dihêjîne.

Weke wî şîrê helal,  
Tu xweykirî wî bavê kal,  
Emekê wana meke betal.

Qedrê dê û bava bizan,  
Nav dinyayê nebe nezan,  
Xwe re hilde şireta han.

-----

## BİRÎNÊ XEDAR

Miriyê gora ranabin  
Emelê xirab çenabin,  
Birînê xedar çarnabin  
Dilê Feqî pêlît-nar in.

Sond û silavet baqê gulân,  
Hindî bawer, hindî hewal in.  
Bazirganê mirinê pir giran,  
Emê axê bibin baristan.

Şîn û şayî dinê ranabin,  
Hörî û pêrî axê tuabin,  
Xêr û xezne kesî re namînin  
Bazirganê mirinê girîn...

Dinya xan e, xan bi tijî  
Bazirganê mirin hate xercî,  
Hinek dimirin hinek dijîn,  
Xem û xeyal bê feydeyî.

Rewneq ranabe dineyî  
Dinya boş-e-bê fêdeyî  
Miran heye erhede ye  
Tebîyet qanûn û qeydeyî.

---

## WESİYETÊ TEBİYETÊ

Hezar siwalî dinê siwarbi,  
Mîrê şerq û Şambû,  
Kasa mirinê tuyabî.

Hezar siwalî dinê patşihabî,  
Xweyê gurz û kemendabî,  
Rokê tê ber fena mirinê bî.

Hezar siwalî dinê saxbî,  
Bi zêr û dirafa xinê bî,  
Tê rokê mîvanê axêbî.

Hezar siwalî dinê bazirganbî,  
Yaxûd û lal firosibî,  
Tê rokê rîwîyê mirinêbî.

Hezar siwalî dinê yarbî,  
Gerden tijî morî-mercancî.  
Tê rokê xemila mexberbî.

Hezar siwalî dinê geştêbî  
Hizkiriya meth û xudabî,  
Tê rokê şîrin axê tuyabî.

Hezar siwalî dinê hurbî  
Teqale Silemanê bi morbî  
Tê rokê bazirganê goristînbî.

Hezar siwalî dinê şemalbî  
Xudanê milk sensenatabî  
Axir-oxir mirin me re hebî.

---

## AVÊ

Herê avê, herê avê,  
Bes e pêlê zirav bavê,  
Şev û roj dikişî bê pêlavê,  
Pêla paşîn davê tîra navê.

Te ne seriye ne çav e,  
Kaniya esîl sûlav, av e,  
Ne te dê ye ne jî bav e,  
Emirê Feqî ma gerêva.

Bilqîz derketibû zozana  
Deng te xwes ora ava,  
Ew denge çi xwes deng  
Xwesîna vî dengî ne tu reng.

Feqîyê Teyran got-  
Herê şaxê, herê şaxê  
Kember zêrê li nav tengê  
Heçka ku hazır nake  
Cem te Feqî ne pak e...?

---

## BÊJN Û BAL

Bêjn û bal ne para hemîyan,  
Xwarin û vexwarin para hemîyan,  
Xwestin, bihara dilan,  
Mesele ya Feqîyê Teyran.

Kê werdigire etlez qumasın?  
Ew rawecan, mîr û hakim in,  
Zêr û zîv wana ciman  
Kirrîn û firotin destê wan.

Qismet nanek hebana mindan,  
Nahêlin herim serê sifirêyî jorîn  
Cêva meda tune dirafê qawekê.  
Kê wê bide meda rehelê dinê.

---

## PESİN

Sond û silav in  
Bejna zirav in  
Dêm gulav in.

Avê kaniya sar in,  
Nûr neder nav in,  
Porê sipî qirav in.

Gerdenê stûr nepesinin,  
Diraf destâ qirêj in  
Nadir; guhar boş in.

Dewran dor in,  
Dewran zor in,  
Mîr xedar in.

Hukmê mîra zor in,  
Pêlît û gerdûn in,  
Zarê wan zihar in.

Hinek jor in,  
Hinek jêr in,  
Hukum zor in.  
Bona nevsê jar in.

Miriyê gora ranabin  
Emelê xirab çenabin  
Gazin lome bêkêrin.

Şîn û giri hizin dilan,  
Def û meyter bê feyden  
Îro koç û bar in  
Sibê mal û war in.

---

## GÊLAVÎYÊ

Hatiyê qasidê çîyane,  
Were bike xeberane,  
Serê rê me birriyane.

Hatiye qasidê derda,  
Soranîke sor berda,  
Reşxeteke reşe serda.

Hatiye qasidê zêye,  
Reşxetek Gêlaviya min lê ye,  
Nixuteke jerê tê ye.

Ezê wê reşxetê dixûnim,  
Tî pak tê nabînim,  
Davejim, piştâ xwe didim,  
Berê xwe tê diguhêzim.

Herê mîrê esil nexas,  
Tu bajo here bi nas,  
Tirba xerîba bike nes.

Meli-hafa goristîn  
Min pîrskirîye dergevîn,  
Gelo, xelqê xerîb kîn.

Min hafa goristanî  
Min pîrskir dergevanî,  
Merzelê xerîba kîjan.

Merzelê xerîba min her ewlin,  
Sed neyfa min tê çav û birya  
Teye dêmê gulî,  
Ew jî çûn ax û berê tarî.

Sed heyfa min tê wê gerden dirana,  
Wan morîya, wan mircana,  
Ew jî çûne ax û ber goristana.

Derê Tirbê min hil dike  
Min Têda bidîta  
Çav belek, bazin û zende,  
sed heyz axêda dirize

Derê Tirbê li min bîrrîn,  
min Têda bidîta çav û birûyê narîn,  
Belek dêmê durîn,  
Gêlavîya min ax serda reng guhîrin.

Derê Tirbê min vekir,  
Gêlavîyê axên minakir.  
Reng guhîri min nazekir.  
min sê cara deyn lêkir,  
Gêlavîyê ax û ber sarda,  
Xeyidiye guhdar min nekir.

Qudiret yekî remanî  
Guh nayê destî û piyanî  
Gêlavî rab rûni,  
Jê bikim xeberdanî.  
Min got-herê Gêlavîyê, suhinê,  
Utere bêje min gotinê,  
SiKa fi hevalê te mirinê.  
Gêlavîyê got-herê Fegîyo  
Min nava zîr û zîv dibare  
Ewana daye minda Kasek jare.

- Herê Fegîyo Hîjde şevê havinê.  
ne hat ser min Lâzimeke xanê.  
Herê Fegîyo hîjdeş şevê havinê jimare,  
Min ne kîrrîye, negî xwerî ye,  
Cavê min hêsitav dibariye.

Feqîyê Teyran dibêje-  
Xuzil tu bihatayî kîrrînê  
Minê xetê zêrîn têxira mîzînê,  
Qey xatirê dil evînîyê.

Gêlavîyê got:- Herê, bira tî xwesbî,  
Sor guleke nava gula gesbî,  
Bira cîyê min ax û fersbî.

Gêlavîyê got:- Herê, biratî saxbî  
Bira tu gulek-gula baxabî,  
Bira cîyê min xulî û axbî.

Gêlavîyê got:- Hizkirna me dila  
Ezê herim ji rû erda.  
Bira tu bimînî her dera.

Berê hali ser bera  
Xuda undanekira çavê reşbeleka  
Xirab nekira xwes nedera.

Herê berê, di ser bera sêkkana  
Tê xweda pûçnekî metha dila  
Ezê vejerim bû huba dila.

Xasê ji nav nasa.  
Huba dila çûye, edi nayê  
Mîrin heq e para nayê.

---

## BENDÊ SOBETÎ

Ezê tabûtekê çêkim bi dar,  
Navda razê yanga çav xumar,  
Ew jî çûne nav ax û berê sar.

Çûme mîrgê şewlek bi dest,  
Belgê şewlê zêr û dirafê kesk,  
Ez Feqîyê Teyranbûm tembûr bi dest,  
Min mîrgê nekire qest.

Çûme mîrga şewl di nav,  
belgê şewlê zêr û dirav.  
Ez miskîn bûm neçûme nav.

Lo lo dilo yartîyê neke  
Qelpê dilê xwe xirab neke,  
Xwe ba yar û bira rûres neke.

Lo lo dilo teyrê bê cî,  
Tu pey jina mîr neçî,  
Gelek aşiq bûne şeqî.

Lo lo dilo teyrê bê mal,  
Tu pey jinê mîr menal.  
Gelek aşiq' çûn ew hewal.

Lo lo dilo şayê merda,  
Çavkanînka av lê berda,  
Derd û derman herdu jî têda.

Lo lo dilo, şayê mezin  
Çavkanîbûn av lê dibezin,  
Derd û derman te da min,  
Feqîyê Teyra çola xistin.

Sed salî dinê xebatki  
Mîrtîya Misirê hetanî Şam biki,  
Tê rojekê kasa mirinê tam biki.

Kanê mûsayê minî delal  
Kanê Zelixa xêlî û spîyal,  
Ew jî çûne ax û berê sar.

Kanê Ûsibê minî aqûb  
Kanê Zelixa zere mahûb  
Ewana axêda girtî texûb.

Ka Ûsibê minî vê wesbetê,  
Ku Zelixa mal zêr û xetê,  
Ew jî çûne ber wê usfetê.

Kanê Silemanê hukum dikir,  
Kanê Bilqîzara nav bikir,  
Ewana jî çûn dinê terkkir.

Kanê Silemanê hukum dikir çendî dinê,  
Kanê Bilqîzara mal zêr xinê,  
Ew jî çûne ber wê fenê mirinê.

Kanê Silemanê hukum çendî teyar,  
Ka Bilqîzara xêlî û spîçal  
Ew jî çûne nav ax û berê sar.

Ezê tabûtekê çêkim bira webî  
Navda razaye yanga çav erebî  
Ewana jî zanibû mirin hebî.

-----

## BEXT MERİYA SİYAR

Çi bazirganekî baş e,  
Serbar, binbar qomaş e,  
Xozila min wî bê,  
Erzan bikire, biha nefiroşe.

Bext merîya sîyar e,  
Wexta serî çû aqil e,  
Kesi re ne hogir e, ne heval e,  
Mîra nakim silave.

Heqî destê neheqada bar-bar e,  
Xizan destê hurada zare-zar e  
Feqiyê Teyra bi têl û tembûre  
Ximsê dila çiqas dûr e.

Ew hukumê mîrê xedar,  
Destda kilit û niştar,  
Kê wê seke dengê feqîr,  
Çiqas hepsêda biki hewar.

Hezar salî saxbî dinêbî,  
Bi zêr û zîv xinêyî,  
Tê rokê mîvanê qebirêbî,

Benîyo nebe tima  
Bi zêr û zîv nebe cila  
Dinya mal û bê hal im  
Derd û kulara dinalim.

---

---

## ŞEBAB

Dêmê reng û keleş,  
Roja nedîr xwes,  
Qemîşê di reş.  
Beden şemala ges.

Şebab nar,  
Şebab bar,  
Şebab yar,  
Şebab zihar.

Dilê birîn  
Benîya girîn,  
Roj bihurîn,  
Porê sipî axîn.

Gul û sosin tev bihar in,  
Rêya qurbetîyê bona jaran in,  
Nexş ed Feqîyê Teyran  
Axır, oxir axê tuyan.

Hetan roja dengê wefatê,  
Kesek kemal wê culetê,  
Axîn, ofîn Şebabê tê..  
Ferwar Şêxê bejinê tê.

Ferwara Şaxê batini  
Xozile denge min vekra,  
Qem û qanatê dotê bidîta,  
Nazik Şebab bihata qudretê.

---

---

## FEQÎYÊ ŞİRİN DELAL

Feqîyê şîrin, delal,  
Dîlberê re kire gal-gal  
epsêda mam bê hewal,  
Xafilqêda, hukimî dila.

Kanê Leyla şepal  
Kanê Mecirûm delal  
Kanê Ûsibê Kilhani  
Mexberda girtin îman.  
Emê rokê herin wî alî,  
Bendo mirin heqê me yi,  
Qor û kefen mala me yi,  
Ax û wax bê fêde yi.

---

## KARIK NAMÎNIN BIN SELİKA

Karik namînin bin selika  
Wê rojek derkevin-meydana sera,  
Wê bêñ rojê dengê aza,  
Ew e, gotina Feqîyê Teyra.

Cimaet timê namînin tengezar  
Wê hildin tîr û kevan binar,  
Wê biqetînin qeyd û çîdar.  
Wêran bikin hepsa mîri zihar.

Ezê qelem û defterê xwe daynim  
Ezê tev we şûr û mertala hildînir  
Bona wetenê bavê xwe şer bikim,  
Zimanê dayka xwe zîyaretî xweykim.

---

## DEWÊ MEŞKÊ

Kil, ha kil, dewê meşkê  
Kevaniya malê stukur bişkê,  
Kanê rûnê girtîye meşkê,  
Hinek nihîst bona teştê.

Kil ha, kil, dewê kûpka  
Rûn xwar, dew da bûka,  
Qet tewaş tunebû têda,  
Tiştek neda destê biçûka.

Kil ha, kil, dew nabe  
Kevanî raza xewê ranabe  
Navê wê heye Hinar e  
Bûk birçîya kirîn dar e.

Kevanîya malê bêpergal e,  
Ew jina Mehmûdâ kal e,  
Bûka kirin zar zare,  
Navik lêye Dîdar e.

---

## MİN KIRE AXÎN

Min kire axîn,  
Min kire nalîn,  
Dilê min birîn,  
Tune derman, hekîm  
  
Feqîyê Teyran ez im,  
Dilê xedar hekîm ez im,  
Rêya qurbeti hogir ez im.

Bûme hevalê revîya  
Nanekî tisi hebanêda  
Kerîk min da hogira.

Şev û roj em dibirin  
Hewce me ne dikirin,  
Cîya û baniya re derkirin.

---

## WERÊ BÎ NAR

Werê bi nar,  
Şerk bi zar,  
Şemal mawer  
Dilê bawer.

Gerden zer karbar  
Çavê reş xumar.  
Xatûna dêm keleş,  
Tîra nek dilê nexwes.

Ezim hogir  
Tuyî nedîr,  
Gul-bihar,  
Tuyî teyar.

Ezim jar  
Bikim hewar.  
Meth û yar,  
Zêr û guhar.

---

## RİHAN

Navê dostê Rihan  
Kilên çava piltan  
Devek wê bi ken  
Ew mereza xortan.

Kaniya dila dildan.  
Ew kilitê pêdan,  
Xorta vekir ziman  
Bejna bal Rihan.

Sibe ye, sibe nabe,  
Gul biçivî venabe,  
Tewret xewê ranabe

Husilcemal bejna delal,  
Xewen şeva min bûne betal,  
Şterkê ezmana bûne şemal.  
Ezim hizreta dêmê bixal.

Lewzê delal ritib şîrin.  
Xwezila te re bibûma heval,  
Tu milhemâ dile xedar.  
Rabe xewê horîya kubar.

Ez kalnabim qet tucar,  
Huba dila nakim betal,  
Gul mîrga nabin xedar,  
Ava kaniyê nabin zihar.

---

## FESİL

Di fesla nav biharê,  
Digel Dilber biçin gestê.

Ji xwestir umir nabîte,  
Li min ew hal qewîm xwes tê.

Di fesla meha gulanê  
Digel Dilber li seyranê.

Di ew xwestir nabîte,  
Bi ayeta quranê.

Di fesla meha şibatê  
Digel Dilber li cibatê.

Ji ew xwestir umir nabîte  
Bi ayeta vê tewretê.

---

## PÊLÎT

Me ji we nimûn  
Agirê dilê Mecnûn,  
Methê Leylê xatûn.

Ji min we minet  
Bêjin min wesîyet  
Bidin pirsa rast.

Mîna mecnûn ji çola,  
Min vexwarin avêñ gola,  
We ku nara pêlît dila.

Xew nayê şev û roja,  
Dilê Feqî agirê beroşa  
Bûme firarê şah û paşa.

---

---

## HEY GULBİHAR

Hey gulgihara xet û xal,  
Methê dila kîrin bê pergâl  
Bejn û bal gerden şephal  
Ji stêreka çêkim yaxûd û lal.

Ax gulgihara meth û xiyal  
Zendê dizer, zêr û xirxal  
Mehbûb dila kaniya zelal  
Rext û rişma beden kemal.

Hezar dili xem û xiyal  
Hezar litbi bikim gale gal  
Kanê, ku ye horîya meth bal  
Deng nayê ji dêmê şemal.

Hey gulgihara xet û xal,  
Rûniştî iîsa qer û lal  
Çima min re nakî qale gal  
Feqîyê Teyran dili zewal.

---

## FEQÎYÊ TEYRAN Û DUR

Nuñbeta dila dur e  
Aqil ew e, jê bikire,  
Wekî bende jê vegere.

Ew dura zér zêdetir,  
Navda hene gili xeber,  
Heta te tê jê bikir.

Ew dura sek sukan e,  
Li destê Feqîyê Teyran e,  
Gel ji wê tê xeberdan e.

Her camêr bî tê bikirî,  
Gelek xwe re biki û bifikirî  
Tê jî wê rojkê bimirî.

Ew dur heye huşirxan e,  
Qurna misheb ew navda ne,  
Devk lazime zikirxan e.

Bikir xwe re dura meşûr,  
He bifikirî zanebûna kûr  
Li dinê Feqîyê Teyran xelûr.

-----

## TEBİYET

Meya tijī gulav in  
Methê dila silav in,  
Gerdenî xedî binav in.

Mêrê bi mor wefabin,  
Dinya bigirî ew ranabin,  
Bengizê zulmê pak nabin.

Mêrên bimor,  
Mêrê bi zor,  
Wefatbin dor.

Bayê mirinê tofan rabe  
Tebîyet bi xwe sek sêkan e  
Miran teva mîvan e,  
Wext merîya Kawran e.

Dendik dinê zêde nebû,  
Nuxtek avê nebû,  
Berê mezin çênebû,  
Axir, oxir mirin hebû.

-----  
-----  
-----

## BİHARA XÊRÊ

Xêr bê bihara havînê  
Xuşîn bikeve avê zelal  
Pê hêسابن dilên jar.

Xêr bê bihara xêreyî  
Rewnaq bêye rû dineyî,  
Cebirek bikeve rû erdeyî.

Benda lê bikin çandinîyê  
Bona îdara dinê ye,  
Rojê salê ebûr pêyo.

Xêr bê bihara pey havînê,  
Ew çi mehêن del û dînin e,  
Xewê ji benîya distînîne,  
Îdara donzdeh meha sê meha dibînîne.

Hêr bê havîn, pey payîzê,  
Ew çi mehene pir ezîz in  
Dilê benda têda zîz in  
Di gire çîya û banîyane  
Di gire derî û kulekane.

---

---

Ronahi

## BİHARA NÜR

Ax, bihara nûr û nedar,  
Beybûn rihan hatin der,  
Avê kaniya esîl sar  
Misk û mawer têñ xwar.

Dilê bengî kaniyê zelal  
Şev û roj diki gale-gal,  
Hem û xiyal dilê jar,  
Gerdûn pêlit û nar.

Kew nayêñ li bana,  
Emê di herin zczana,  
Avê vexwun li kaniya,  
Ax û keser Feqîyê Teyran.

---

## TEYR BÛ TEYRÊ BAZÎ

Teyr bû, teyrê bazi  
Hêlana min kir gazi,  
Pencê rojê nûr dibari,  
Hezar dili hezar carî.  
Wesîyetê min bûne kani  
Kê çiqasa av jê ani...?  
Tune hewar, tune gazi  
Bûme mîvanê zîndana ziri.  
Ew çêbûye bc sêfîl û jara,  
Ne xof, ne girî Feqîyê Teyra.  
Girîn bona dayikêyi  
Sebir nuxta mîra.

---

## DÎLBERA HORÎ

Ji rengê Dîlbera horî,  
Dilê min tîrek lêda,  
Zerîfa ling liha morî,  
Minewar bû di gurêda.

Minewar bû weku kurê  
Kemend dabû li ser şûrê,  
Ji rengê Dîlbera horî,  
Dilê min tîrek lêda.

Dilê minda tîrek dijwar.  
Serê tîrê di dil çû xar,  
Heya kengî bikim hewar,  
Weke Mecnûn di deşteda.

Weke Mecnûn bimînim ez,  
Şibhê bilbil bixwînim ez  
Heya kengî bimînim ez  
Di zindan û di hepsêda.

Ez mame di zindanê  
Weke Üsif li Kananê,  
Gelo Dîlber li miñ'kanê,  
Min çav mabû di wê rêda

Min çav mabû dilo hey lî,  
Dikim hewar û weyleylayî,  
Ku carek der bêje Leylê  
Bibînim bejn û bala yê.

Bibînim bejn û balaye  
Şepal û şenga Leylayê  
Dixwim sonda vê telayê,  
Kirime exsîr di vê sihetê.

-----  
-----

## DÎLBERA FEQİ

Wey, horîya sûret goş e,  
Çavê belek weke roj e,  
Bese emrê minbihuruje,  
Ez motacê bejna tem e.

Li bejna te mame tima,  
Ji kerba heliyam çewa çima,  
Emrê pir çû, ê hindik ma,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dîlbera gerden gazi  
Li enîya kever zêrê zerî,  
Boy te dikim hewar gazi,  
Ez motacê dejna tem e...

Wey, horîngâ li teyatê,  
Wey mehbûba dilê min ketê,  
Weke zêr nav kaxetê,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dîlbera dur guharê  
Şemala bang û qezayê,  
Bedewê weke Bilqîzayê,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dîlbera qutfa dinê  
Sûretê sor xal ketinê  
Ez ketime halê mirinê,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dîlbera, demê gulî,  
Mîna horîya dimilmili,  
Ez maşoqê te wî dili,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dîlbera, bejn ziravî,  
Wey, nazika sor gulavî,  
Hebî li Feqîyê Teyran şabî,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey Dilbera qamat temam,  
Di hepsêda hêviya te mam,  
Derbaz bûn wade û qam,  
Ez motacê bejna tem e.

Wey, Dilbera reng sihanî,  
Weke hîva li rû ezmanî,  
Şewqê didî çiya û banî,  
Ez motacê bejna tem e.

-----

#### XEDAR

Kanê Pêrişana nedîhar,  
Minda tîrek xedar,  
Tîre biçûk dilda çû xar,  
Xeber neda dili dijwar.

Dilê min bû kerî kerî,  
Şibeta ewrê reş û tarî  
Ser minda hûr dibarî  
Derd û derman tu nedîrî.

Bilbila nekirin qale-qal,  
Nebûne maşoqê gul xal,  
Gul biçivîn reng tehîrîn,  
Serê xwe mîlkirin hev nihîrîn.

Birîna dilê min xedai e  
Hekîm nakin tu çare,  
Pêlîta hubê dîrek nar e  
Him keder, him bihar e.

-----

## HEY GUL

Hey gul, hey gul  
Te bengîkirin dil,  
Xem û xiyal bilbil.

Sor û zer tuyî xemla çiya,  
Bîvedeyî hemû cîya,  
Îtqat ew methê bengîya.

Çîyayî bilind avê sar  
Deng dane hev têx xar,  
Ax û keser dilê jar.

Hel gul, hel gul,  
Te bengînkirin dil  
Xem û xiyal bilbil.

Min van çîyan kir gal-gal,  
Min pir da methê sura dil,  
Şibêta şarûr û bilbil,  
Mam bê yar bê dil...

Li zozana çîyayê bilind,  
Min stira tembûr û zar,  
Xewê şeva dota kir bar,  
Dilê bengîya tijî nar.

Gul, sosin, rihanê çiya.  
Qevz, qevz tanîn xorta,  
Boy qîzê bin darika,  
Bi qevzê gula kîf xwes bûna.

Xozil wadê zozanê  
Gul dikenîyan demê  
Distiran qîz, xortan hingê,  
Ez cahil bûm nava komê.

Feqîyê Teyran derdê keserê,  
Bihar, payîz methê yarê  
Têx xuş-xuş ava xuşarê.

## BAYÊ FELEKÊ

Bayê felekê me dewran,  
Nayê dota mine guman  
Tune heta axir û zeman.

Qurbetîyê û welatê dûr  
Meth û can dota nûr  
Dili birîn derba şûr.

Dike axîn şibêta min,  
Xem û xiyal reng momin,  
Pêlit û nar dila hêzin,

Dilê xedar tevda birîn  
Tirbê rakin hekîm Loqman  
Birînê xedar nakin derman

Deng û seda ji qudretê  
Em hogir in rîwiyê tebîyetê  
Agirê qiyametê ne dumetê.

Sêkin be bayê axira dewrê  
Emê silavê bidin qebirê  
Feqîyê Teyrân methê surê.

Ew gotina min tebe  
Hizreta dil kovan be  
Axîn, girî min û te be.

---

Ronahi

## MİNMINİK

Minminîkê hêz û zer,  
Reng û rewaz per  
Kulîlka radimûsî ger.

Per û bask awaz-awaz  
Ser kulîlka bûyî baz  
Tev nekin, şandilxaz.

Digerî çayır çîmana lez  
Minminîka min e qev qewaz  
Sul û beybûn motac bez.

Iz te dînhêrih bîne\_dengbêj  
Te ez kirim k'or û fej.  
Digerî kulîlka kec roj.

Kev kulîlka xwes digerî  
Di per û bask tu hêsa nabi,  
Qet natebitî riheb nabi.

Te maşoqin tenê ez,  
Te hiz dikin, xort û qîz,  
Parê te sîn ol gevez.

Feqî bûye maşcqê dota etez,  
Ei têl û tembûr û sez,  
Digere nave bax ü rez.

## MÊVAN

Gundê Bihadê bûme mîvan,  
Xerîb dostbûn miletê wan.  
Bihar, havîn li wir zozan  
Çiyayê bilind seri dûman.

Kaniyên esîl avêñ sar,  
Dikin xuşîn dihatin xar,  
Beybûn, rihan xemlê wan  
Horî ne qîz û bükêñ wan.

Ew gundê dil baristan,  
Bidim methê dotê wan,  
Ew niqla horî û perîyan,  
Ji qudretê ew çêbûn.

Nexş û nimûnê qîz-bûka,  
Bejn û bal, xal gerdena,  
Xortê tûrîn xweş ordama.  
Kemberê zîv navkêlê wana.

Delal bûn pîrekê navser e,  
Serî kofî û kitän e,  
Beşer xweşbûn çä rihan  
Kanê, kuye Dîlber can...  
Dişewite dile Feqîyê Teyran.

---

## DÎLBER

Hey, Dîlbera benîya xuda,  
Pesin û husinê te da,  
Nûr û nedîrî te şemalda,  
Wêran ezim malim xirab,

Hey, dîlbera gerden zerî,  
Wey, nazika dêm qemerî,  
Qamet ji moma fenerî,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera gerden zirav,  
Dêm şûşeyî, tijî gulav,  
Wey doxtûra bejina zirav,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera methê minê,  
Wey nazika naz xatûnê,  
Dîndarê te şebaba dinê,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera gerden letîf  
Wey, nazika qamet elîf,  
Qamet ji rihana xefîf,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey dîlbera gerden ducac.  
Wey nazika misil û maş,  
Qamet ji rihana çirac,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlberê, wey dîlberê,  
Firîyat ji destê keserê,  
Avek ji ava kewserê,  
Wêran ezim, malim xirab.

Metuh û seda can dîlberê  
Tu nazika lewz Esmerê,  
Tu canika ruhê minî,  
Wêran ezim malim xirab.

Wey, dîlbera gerden zemûr,  
Porê zérîn têlê tembûr,  
Te ji mektebê kirime dûr.  
Wêran ezim malim xirab.

Mîna Necrûm bimînin deştedâ,  
Şibêta bilbil ezê bixwînim gulê re,  
Hetanî kingê ezê bimînin vîra,  
Di zîndanêda û di hepsêda.

Hey, dîlbera mine kemal nasê,  
Wey canika surê dikî besê,  
Bejn ziravê şahê hewesê,  
Weran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera maş xelatê,  
Nûr barana ji audretê,  
Tixûbê me xweş-xweş dihatê  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera methu canî,  
Wey, surgulav min' heyranî  
Methê sura bedew hatin,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera pêlav rengî.  
Wey nazika nav û dengî,  
Ser min ci qel û cengî,  
Wêran ezim malim xirab.

Baqî ji boy rebê gefûr  
Ew nazika gerden zemûr  
Biskê sibiya, zilfê dihûr,  
Wêran ezim malim xirab.

Hey, dîlbera nazik nav biharê,  
Wey, delala maşoq yarê,  
Dilê min bû kaniya ziharê,  
Wêran ezim malim xirab.

Wey, dîlberê sotim bêhesab,  
Avirê te kirime kibab,  
Nolî baqê gula, gul venebû,  
Wêran ezim malim xirab,

Nolî baqê gula, gul venebû,  
Wey, nazika dilê di jar,  
Te xwendinê kirime betal,  
Wêran ezim malim xirab.

---

### DENGBEJÊ JARANÎ

Ne bayî,  
Ne baranî,  
Ne lêmiştî  
Ne nari.

Hunirê giranî,  
Şemala dilanî,  
Teyrê gomanî,  
Dengbêjê jaranî.

Methê dilê xêjî,  
Ha dinivîsim, ha dibêjim,  
Ha distrêm, ha dikelijim,  
Dîsa bi kaxez bêjim,  
Ne qerim ne gêjim.

Dijminê mîrê decalim,  
Mehmûd Feqîyê Teyranim.  
Bira xudê şihedê me be  
Biçûkê bêjin reme te be.

## DÎLBEREK

Min dîlberek dît xewneda,  
Dêm weke bedir şeweq da,  
Ez kirim dîwa û sewid  
Hey, gelo derman heye?

Ez kirim husin û şemalê,  
Şehidê min û te xudê,  
Hey gelo derman heye.

Ra li halê min qena be,  
Dame ber zicir û etabê  
Hey gelo derman heye.

Dîlberek dame hebîbê  
Kuştım tîra reqîbê  
Hey gelo derman heye.

Emir fermana teyi  
Şehidê min te xudayi  
Hey gelo derman heye.

---

---

## AVÊ ÇİMA WA GİRANI

Avê çima wa giranî,  
Bi qanûn û qeydanî,  
Tu notila min jî  
Ne maşoqê sura giranî.

Avê çima ha bi kîn dilezi  
Tu jî sewdalûn notila minî,  
Ne disekeñî, ne jî xeberdidî,  
Tu jî maşoqê sura dilanî.

Gul-sosin bîn vedayî  
Ser hevda şax û mîldayî.  
Sed koban, huba dila kanê ye,  
Ew xeyîdiye, ne navda ye.

Avê ha dikişî herdu û nerda,  
Ne bihur, ne pira,  
Çima rê nadî minda,  
Dilê min bûye miskenê kul û derda,  
Huba dila dişewet halê xuda.

Avê digerî k'ûr gerîneka,  
Pêldidî ser hevda,  
Qîz û bûk, bindarûka,  
Ez şewitîm halê xuda.

Avê çima kul û kîn î,  
Nolani narê min dişewitîni,  
Derd û kula ha birîni,  
Çima bihur nadî min sewdaserî.

---

## PELÊ AVÊ

Hey av û av, hey av û av  
 Ha tu bi eşqê mineti,  
 Mewc û pêla devê belav  
 Bê seknetî, bê rihetî.

\* \* \*  
 Bê seknetî, bê rihetî,  
 Ha şibhetî qelpê min i,  
 Yanê aşiqê baxê xwe yi,  
 Tu ji eşqê nadibiti.

\* \* \*  
 Ji eşqê nedibiti,  
 Ji eşqê tu têhatî,  
 Heta kengê tu bi tebitî  
 Li ser min bêjî heyranek.

De ez bizanim qisetê,  
 Ji hindiki, yan ji pirê,  
 Yan ji meniya vê gur-gurê  
 Ji kê re diki vê teyatê.

Ji kê re diki zikrê bê hal,  
 Qet gus-gusê naki betal  
 Şibêta min bê emal,  
 Şev û roja bê mineti.

Şev û roja bi mineti,  
 Yek tu yi diya şev tarî,  
 Qet nehewî şev û roja,  
 Yan ji emreki lez ketî.

Ji emreki, tu têyî bi lez,  
 Sewda seri teşbiyê ez  
 Ji kê re diki bê guh û dest,  
 Qayîm diçî, dengê te tê.

Dengê te tê bê pê û dev,  
 Taytê diki bi qelb û dev,  
 Peyda dibin ji mewcûyê kef,  
 Şîrin ji dengê qudretê.

"BeyTa min pit...xwesê, guh bidin,  
 xudan kemal"

Ey av û av, hey av û av,  
 Ma Tu biesg û muhibetî,  
 Mewcê pêlan davê pêlan,  
 Bê sekunî û bê rehî.

\* \* \*  
 Bê rehî û bê skinetî,  
 Yane eşqa ya xue xweneTi,  
 Yan şibeta qelbê minî,  
 Ji eşqa na Tebitî.

\* \* \*  
 Ji eşqa Tu Têyi hey,  
 HeTi bi kükengê hey bêy,  
 Ji minra bibê, heynana Te bim,  
 Da ez bizanim qisetê,

\* \* \*  
 Da ez bizanim vê sirê,  
 Ji hindki heTa pitê  
 Ji meñiya vê gur-gurê,  
 Ji Kîro diki vê Tae' Tê.

\* \* \*

Gah-gah sipî şibhetê şîr,  
Qet milê te neçûn tu tîr  
Ji dengê te yar tê bîr,  
Ji meyîla hebûba çûna te tê.

Lazim in te bûtek heye,  
Yan melûl in menîk heye,  
Yan dest û metlûbek heye,  
Lew bi libasê tazeyî.

Lew bi libasê tazeyî,  
Sayan bi reqê û gewazî  
Ji kê ra dîkî şebazeyî,  
Remza di xwe eşapetê.

Teslimîya ji kê re dîkî,  
Remz û sera ji kê re dîkî.  
Hemûya bal xwe verê dîkî,  
Gerîyanî di muhdarê qurbetê.

Birîyayî di vê pîre dinê  
Qet nanivî, nasekinî,  
Qet nanivî, qet navestî.  
Gerîyayî muhderê qurbetê.

Kanî dizên, av tê diçin,  
Hindî xwedê dayînê û cîn,  
Qet kes ew pirs nekir ji min.  
Ne jî anbiyayê uhmetê.

Feqî digot:- avê we bû,  
Pêxemberan aqil hebû,  
Qet hewceyê pirsan nebû,  
Wan dest gihabû subhetê.

Ew subheta care ewil  
Pêxemberan zanîn şixul,  
Eybê li nik, xelqê aqil,  
Tevjêt bike nesîhetê.

Nesîhetê tevtêş bikin  
Pirsê wana pêş bike  
Qet wê pirsê tevtêş bike,  
Li aqilan kirîyametê.

Xelqê xwedê aqilkirî,  
Hem arif û kamîlkirî,  
Nûrek di dilda hîlkirî,  
Eslê qisê rê dibetê.

Wey, mûsûlman bi ulmê heyat,  
Mecnûnekî hen van sifet,  
Tevtêñ û pir yaran diket  
Ji rehmeta ku zemetê.

Zamet piri nemes xweşî,  
Pir naziki tebet xweşî,  
Bê ruhe erdêda dimeşî,  
Bê dest û pê tu ji kuva tê.

Bê dest û pê bê çeng û per,  
Ew mewc û pêl û fatil kar,  
Ew bona min nebûye kar,  
Bizanbûma vê hellate.

Vê hillate qirar bike,  
Bes vê surê, sitar bike,  
Carek li min iżhar bike,  
Usa ku fema min netê.

---

Ronahi

DOTA GURCA

Here gede, herge mîr,  
Herge xulam, herge feqîr,  
Ji Eyîsana meriyê kibîr,  
Eşqa dila nakin bîr...

Xewna şêx dît li mal e,  
Dotê lê bû dîhar e  
Ew xubû gurê har e,  
Kitêb defter neme bal e.

Derdê dila pir xedar e,  
Welatê xelîfa derket neyar e,  
Kesî lê nekir pirs-hewal e,  
Şêx dişewete dil nale-nal e.

Tîtim teví Mîrdîniye  
Bi hingorê xewnê dibîne,  
Li xwe şêx bûye dîne,  
Sofîyê xwe diterkîne.

Ew sofiya aqil hebûn,  
Li şêxê xwe bûne tima,  
Ku ronaya findê gihîstê,  
Ew horîya bikir bihuştê.

Ew hostayê can letîfa,  
Reviye ji misra xelîfa,  
Heyanî, qîyamet sal û bedîla  
Methê şêxê huba cemala.

Ewî dikir pir xiyalê.  
Yan, ji zîndanê yan ji malê,  
Dilda keser nale-nalbû,  
Ulmekî zorî zefî balbû,

Dilda keser nale-nalbû,  
Zef ulmê zorî li balbû,  
Xewna dîbû, lê dîharbû,  
Rû sipîbû xujî kalbû.

Ulmekî zor lê cimabû,  
Têl û tembûr lê nemabû,  
Horî dît lê timabû,  
Ronaya find û fenera nemabû.

Ronaya find û fenerê gihîstê,  
Ew horîya bikir bihuştê,  
Şêx dît ser banê teyatê  
Huba dila bangîn diketê.

Şêx litb kaxetê dixwîne,  
Perda ber xwe hiltîne,  
Xewnek duda tev dibîne  
Litibê horîyê can dibîne.

Şêx xewnêda ew dîbû,  
Tijî demaxa zûndibû,  
Siba zelal rengîn dibû,  
Nûr û nedera nav kaxezê bû.

Eşqa dila her siheta,  
Ew li ser dara xelîfeta,  
Gelek heyf wext berda,  
Hey dinalîya kul û derda.

-Sofîya gelek qîl û qarkirin,  
Wana siwal gelek pêkirin,  
Şêx neda tu caba kibîre,  
Bi nêta xewna xwe nedîre.

x x x

-Ax, dûre roja wîya bê,  
Ser hev nayê hal û reng e,  
Kêri me nayê ew nav û deng e,  
Pir dibû, litba qal û ceng e,

Çemşê dires dûrin felek,  
Axîn têne şêxê min gelek  
Dûrin kevanê reş belek,  
Dîhar bûya min tenê xetek.

-Eheliyê temam beytilferê,  
Dixwazin şêx re qencî û karê,  
Ku bizanibin neynesiya suwalê,  
Çavê wî dûrin ji malê.

Şêx hebû çendî dewrêşê bawer,  
Wana kirin şêx pirsîyar,  
Xebera ewî nekirin tu car,  
Ew ker ma nolî hercar.

Me tune qe tu perde,  
Herça ku bê gelek xeberde,  
Eva yeka wê ser minbê,  
-Hûn nabînin koka misiletê.

Ehelê bajarê pir cîmaetê,  
Ehelê têriz ehelê milûk,  
Hindî mezin, hindî biçûk,  
Xuce, axa û milûk.

-Nayêm cem we ser sobetê  
Xwes nîne sewta ji we tê,  
Agirê min bûye ê qîyametê,  
Kul û kovân ji dile min tê.

x  
x x

-Ew ci qiseye ew ci derde,  
Min û te tune tu perde,  
Gelek wê ji me xeberdin,  
Kes nizane derdê hêbetê.

-Sofîja pir bugdan kirin,  
Methê fesadîyê pir kirin,  
Sura min xedar kirin,  
Xwes nîne derewa bikin.

Ya dil kirim sewda serî,  
Hucur dada kilit û derd,  
Ji hepsê revş dil jarî  
Dil û ceger bûne kerî-kerî.

Dengê zikirê bê sewda,  
Bira bênen dengê evdala.  
Ez bişewitim halê xuda,  
Bengîya keder û xiyala.

Kul û kobana keserê,  
Ku dihar bikin wê xeberê,  
Li minkin ava keserê,  
Haqmaq nizanin menîya xeberê.

Wen ci dixwazin bêjin, bikin,  
Hekîm bi xwe loqman binin  
Eyîsa ku qebirê rakin,  
Daxa dile min derman nakin.

Daxa agirê sor li ser e,  
Heta sibê roj bê der e,  
Yarê xewê rabe were,  
Min nayê sikangû sebir e.

-Şêx sur nekir stare,  
Hezarî digot:- Ew bi yar e  
Ya min dota kubar e,  
Destê hekîma bê kar e.

Kanê li ku tê bayê dem,  
Çendî sofî hatine demê,  
Wekê babê bextê xwe bê,  
Kitêb bira bimîne hêviya xudê.

x  
x x

Te ez birime ber wefatê,  
Te ez birim ser dînê şivaketê,  
Te ez mektebê dîn kirim,  
Bê quran, bê yasîn kirim.

Jî xûşk û bira damê şermê,  
Çi bikim zêr û zîvê, xeznê,  
Kal bûm ketime vê dinê  
Wê bê rojekê bayê mirinê.

Şihêra wed-werde dixwînim,  
Bejna bilind dêmê dibînim,  
Dîn dibim ewter dimînim,  
Haji sewdayê xwe nînim...

-Şêx bi xwe nebû stare,  
Bi zar got ew yar e,  
Ku bibîne dota kubar e,  
Hespê bext bibe siyare.

-Qameta heye şikil desta,  
Tu horîya dilê parista  
Te birime dêra xaç-parista,  
Ez revîyam dêra û mizgevta.

Te ez kirime nava şeravê,  
Te nazikê gerden şebabê,  
Ez bûme hêsîrê bejn û balê,  
Tê rojekê bêyi ber silawetê.

Te ez navno kirim çolê xistim,  
Dîwanê derxistim sirgün kirim,  
Peçam dêrê jî werkirim,  
Dêrda kember best kirim.

Ew şêx ket x x

Ew şêx kete çol û besta,  
Bona horîya bazin desta,  
Ku herin dêra xaçparista  
Ew merûmê dota gurca.

Ew rengê sor gulav' in,  
Xelqî, tim vir hazir in,  
Hemûya bihîstin pêda girîn,  
Dilê xerîba pir disotin.

Kalîn kete xelqê hindik,  
Pîr û kal rabûn sivik,  
Ber agirê vê qiyametê,  
Bayê agir pêlesû tê.

Ew şêx kete nav mezîlê,  
Çû gihîste wê Tilbîsê,  
Derd û kul ketine bîrê,  
Çewa bike xwe tivdîrê.

Pêla nalînê me der,  
Tu Tilbîsê dernekev der,  
Çiyayê Gocor qelak li ber,  
Dûrva dixweyê nola hêkel.

Bê tizbî û kember beste,  
Dewres çûne ber dawestine,  
Nalîn ber tîra jarê tê,  
Ax û kobana vê tewretê.

Germê gîhandîye cegerê.  
Agirê dila pêlesû ketê,  
Dilda lêxist kevanê tîrê,  
Nalîn ji ber tîrê tê.

x  
x    x

Nava keçê girt hinave,  
Nûra têda pêlesû tav e,  
Dişewite dil û hinave  
Ew nazika dilê jar e.

Nêta keçê girt esire,  
Ew horîya dêm qemer e,  
Şêx dît nekir şerme,  
Xwe avît kirâsê rûmetê.

-Şêxek hebû bê qeyas,  
Bayê havînê biribû libas,  
Ber xwe davît kiras,  
Ewî davît perda rûmetê.

-Çendî roja mayî raketî  
Çendî roja mayî hal ketî,  
Şex re gotin ev ci hewal e,  
Ne te male, ne te hale.

Tu bûyî mesîyê dêmketî,  
Tu mesîyê cîda resbûyî,  
Tu dêmketî neşin bûyî,  
Tu maşoqê qîza gulgeşbûyî.

-Derketim rewaqa pencerê,  
Singû hatin seherê,  
Nezer da eşkerê,  
Deng kete nav cimaetê.

Ew müşûra nav bi dinê,  
Hogir çûne mame tenê,  
Bûme tengezarê vê bedenê,  
Ruhê min çû ma gelb tenê.

-ez avîtim xezina nav ser,  
Dêmê narîn ji dêrê hate der,  
Silav şêxkir bi keser,  
Qecera dile di jar.

Silav kir dota qurca,  
Kalê nexwes rabû li piya,  
Li tev qîzê têr xeberda,  
Tu elkana dile dijarayî.

-Menîya evînîyê hey agir e,  
Qamet lêva ta şekir e,  
Lê kir pirs çend xebere,  
Huba dila nûr agir e.

-Kuda têyî, kuda dici  
Dibe te manek hebî,  
Nebe te hîylek hebî,  
Nebe te nisîbek dixwazî,  
Bîna misk muhbeyê te tê.

Şêx awa got, dikewgiriye,  
Benî û bişkok litbê te ye,  
Nav te qelpê me ye,  
Bejna te meytera dinê ye,  
Lewzê horîya bîn jê tê ye.

Bejna te ez ewter kirim,  
Huba dila te ez qeydikirim,  
Kilît û mifte ji muhbetê,  
Dîndar tuyî ji tewretê.

Te ez ji kitêb, defter kirim,  
Ez kewgirîm bi dil şewitîm,  
Sêlava xwînê ez dişûstîm,  
Tê kingê min bêyî rem.

Kanê bêje xezala çav xirab,  
Te ez sotim hertim bê hesab,  
Evîniya dilê min û teb,  
Zêr û zîv me tuneb.

-Herdu evîniya birq vedidan,  
Te tîrek nava dilê min da,  
Tu bûyî eşqa evîniya dila,  
Wê bêne gotinê her cara.

Tu serî min bîne rîyê,  
Te ez dînkirim berdam çolê,  
Te ez dînkirim hey ewterkirim,  
Ji xûşk û bira dame şermê.

x  
x x

-Bedilê xeberda hebi menî,  
Te bihata kawa yar menî,  
Dêm neynûka, xwîn şîrin,  
Xwes-xwes şêx kenî.

-Tu agirî reng bêterî,  
Tu ne lau ektî gelenderî;  
Tu ne xortekî gerdenzerî,  
Tu ne cindîkî fak babetî.

Tu ne cindîkî, bixwe Tazî,  
ez Tev te naxum Tiriyê rezî,  
ez ne sêv im Tu bigezî,  
Tu bi wî femî, bê malbûgî.

Tu bê femî, me malkerî.

Li Ser Tagetê Kêtî,  
Tu gi Kirina mal xirabî,  
Tu Kêrî heba dila nînî.

Mirîya yê Kal û pîr,  
Kal bâyi haeyî Kêr,  
hema hevala Tu hisT vir.  
Heval gûn Tu nebirin xwere.

-ya dil huba mezine,  
Derd û derman pê Tunê,  
Tu sunîyî, ez eysanîme  
ev sobet me nayê Kêre.

Şêx Kûr-Kûr digot:

-EZ û Tu Kêrî hev Têh,  
Emê bê hubek hevdâ hizkin  
Heşka Te got me bêkênim.

Libas min bûn Kêtî Kêrî,  
EZ-Te re bêgim yari  
Tu horiya dile jari.  
EZ Kal bûm, bûme hir...

Sosin zemana dibirîn,  
Te re bixûnim ziman farzî,  
Rengê te li min nebe tarî,  
Dêmê te ez kirim sewdaserî.

Bi rengê belav, reng bihirî,  
Çibû ji xelqê dem hazirî,  
Kê ku bihîst rûnişt girî,  
Derd û kulê min nepirsî.

Emê mewliya pir bikin,  
Emê movê şebab pir bikin,  
Emê wê tiberkê tamkin,  
Qameta naz û namet in.

Bejna bilind minarekê,  
Herşev-herşev êvarekê,  
Te re bixwînim carekê,  
Ew xwendin kêr me tê.

Emê şevbihêriya şevê bikin  
Pir heneka bi dev bikin,  
Pir yarıya hev bikin,  
Tu rûnê emê hewas bikin.

Tu rûnê sifra sobetê,  
Şêx terk da vê mishebê,  
Cemal ewe textê sobetê,  
Rojekê wê bê terbiyetê.

Ew şekira nûr dibare,  
Ew menîya paşîn ev e,  
-Herge tu hatî ser ritba me,  
Me re kêr nayê girîna te.

-Şêx got:- Bes e bike vê gotinê,  
Te li min çi maniyayî,  
Serê gişa tu ya min î,  
Min tu hebandî bi vi dili.

Li axreta melk hebûn,  
Aşıqa û maşoq hebûn,  
Ewana haj rojê xwe nebûn,  
Ew jî hemû wefatbûn.

Methê dila qise nekin,  
Aşıqa pir maşoq hen,  
Her cara hevra qisa nekin,  
Her dewranekê yek aşiq in.

Tu mewcûta minî,  
Heyranim îdqata minî,  
Ser taqetê tu rihetî,  
Ser taqetê tu neynûkî.

Tu nûr û neder bê şikî,  
Dûrva miskîna nasdikî,  
Tu şebaba lêv şekirî,  
Tu morîya reng awezî.

Tu nehnûka şayê letîfî,  
Tu melhema dile rehetî,  
Tu melhema dil keserî,  
Tu horîyî, tu perîyî...

Ji şahîra nexwes ezim.  
Derdê dila qer û gêjim.  
Nûr baranê tev davêjim.  
Bona eşqa pir dengbêjim.

Katibe nexş ev in,  
Mewcûta gulav in.  
Nûr baran dane navê  
Ezê baxê we bibarim.

Nûr û pêta fitilê ,  
Agirê şêx cemalê,  
Daxa dile min qebûlê,  
Emê herin vê qurbanetê.

Emê bikin vê sohbetê  
Emê vexwun vê şerbetê  
Ew meya şîrin avê,  
Dîlberê da min peyalê.

Dîlbera reng esmer î,  
Te avira min kir çavî  
Bide mirda fîncana jerê,  
Ezê vexwum, pênabim têr.

Ezê bixwim bi hunirim,  
Eşqa te ez ewter kirim,  
Îro bi giliyê te kafirim,  
Dewran bedîl min hatin.

Kalîn kete xelqê binik,  
Kal û pîr rabûn sivik,  
Ji agirê min agir ne tê,  
Bayê agirê te zef gur tê.

Agirê ji dilê me der  
Vêne xe kirgût û sixber,  
Nalîn ji ber tîrê tê,  
Xew û xusîra mine tê,  
Bona horîya nav cinetê.

Min û te dewran dibirîn  
Min û te muhbet zor in,  
Min û te methe dor in,  
Gelek jêr in, gelek jor in,  
Kingê wê bê bayê fersendê.

Fersend dil bi xwe ye,  
Kom-kom qîz bûye bexte,  
Şingîna kember û rexte,  
Hela hê ne wext e...

Sebir heye bi xwe elkan e,  
Text û rewaq me derdane,  
Hed û heseb pê tune ne,  
Ba ku bê bext bi xwe.tê.

Şêx rabû kitêb destda  
Ba tê ji bera kenara,  
Şêx misheb avîte agirda,  
Me tune gune û ceza.

Dil qecer e agir pê ketê,  
Ew nayê, dike wê nisketê,  
Ji min agirê Dîlberê,  
T'en gihiştine nav cegerê.

x  
x x

Pêxas bû, pey weşa ket,  
Ew şêxê pêxas û tazî,  
Cî ser postê berazi,  
Sing seref e, dur dixwazi.

Tu şerbeta ser lêva,  
Zehmetê wan şev roja,  
Ew sexîr bû çiqas bê sewda,  
Ew maşoq bû dota gurca.

Ew müşûra dest bi qedîm,  
Avîte nava agirê cenemê,  
Ew neyîsi vê wefatê,  
Agir cenemê dû me tê.

Ew müşûra şêxê pêxas  
Jê dihatin sê sed kilamê xas,  
Agir pêketîye dişewite,  
Bona huba dota keleş e.

Dil şewiti xwîn diçû,  
Çav bimbarek xwes vêket bû,  
Şêx ser dîl ber kewgirî bû,  
Sofî temam bir kiri bû.

Gelek şev û roja,  
Şêx dibûn şewq û sefa,  
Pêxas pey weşa ketîye  
Misleta wan dil xeta.

Ew nêta dile min li ber e,  
Bona horîya dêm qemer e,  
Hewar, bûme sewda ser e,  
Jî malê kingê bê der e.

Dotê got:- Dîndara şêx hurmetê.  
Te li xwe avît kirase merîfetê,  
Ew rûmeta, te bê qeyas,  
Te qetandîye, gelek kiras.

Qîzê dît dil pê disote,  
Gazî kirê hêşir çav hate,  
Nola aş, beraş disote.  
Hela tê bikişînî zehmet e.

Rutva şerîf-çar bikin,  
Darê kutan ber bikin,  
Weşê mezin hevsar bike,  
Wexta te tê evar e,  
Weşê mezin were çendî dar e,  
Wextê kutan wê bênen yek care  
Garanê bajo, bibe mal e.

Tu xwes minûnê dewletê,  
Tu kemala xwes şîretê,  
Qal û qili pir hate,  
Wekî ba bê bext ku tê.

Şêx wê derê ma pir wexta,  
Ew bû şivanê van beraza,  
Ew serwer pir sofiya,  
Ew ji welatê xelîfeta.

Xelîfet wan, mal dimîne,  
Hevriyê şêx çûne bale,  
Jê re gotin bê hewal e,  
Ew ewter bûye bê guman e.

Şêxê sur pê ketîye,  
Çend sala gerîya bû dîn e,  
Ew esila xwe nabîne,  
Hêsir lê bûne xwîn e.

Ber perdê derketî,  
Bejinê gul û rihan î,  
Her dema kêm digerî,  
Dîn kirim dota sînem peri.

Em çûne qesta xêrekê,  
Bi linga çûne ber dêrekê,  
Herdu diçûn pê şêrekê,  
Kes nizane halê hêybetê.

Şêra çav davîtine hev  
Sura bû hewar û rev  
Şêx eca dil xwe avît dev,  
Kesek nema wê derê.

Eslan bi xwe sura şêx e,  
Min qesta dergê te ye,  
Ez hatime sura recayê,  
Dotê bikim pir duayê.

Tu şêxê xitmî sadiq î,  
Rast e tu turemê xaliqî  
Tu dîndara yek xuliqî,  
Dotê bikim pir duayê.

-Ez baxvanê baxê xwe me,  
Ez maşoqê sura xwe me,  
Bira min here nav û deng,  
Bira bêjin ew ci reng.

Şêx femkir ew xebere,  
Dêmê dîlberê ha li ber e,  
Sura şêx nekin der e.  
Kitêb yasîn ne li ber e.

Sofîya dibên:- ya qenc ew e.  
Vira herin em bi leze,  
Şêx şivanê weşê bêixer e,  
Ew sura xwe nake bêkêr e.

Her mîwek xemlek hebû,  
Her darekê tamek hebû,  
Ew nava baxê xudabû,  
Dewr û bedîlbihurîn,

Xelqê bêjin:- Şêx kafir e,  
Zêr baha tune, evî bekêr e,  
Hed û sicûda dîng hewar e,  
Menî ew e dil xedar e.

-Ew şêxê rû remanî,  
Xelqê lê kir nuxsanî,  
Ew dîn e, ew xizan î,  
Kes nizane feydê wî.

-Ew sofîyê ser nezera,  
Şewaq ketine findê çira,  
Şêx rabû wan re xeberda,  
Rabûn herin miskenê xuda.

Ew horîya şêx babet e.  
Dêm zabit e cî cinet e,  
Ew dîbû bav namet e,  
Xêr û xizne kîr nehate.

Dotê got:- Ez bi wa kirim,  
Ez qismetê şêxê kal kirim,  
Îman û axretê terk kirim,  
Huba dila pêpes kirim.

Şêx gavanê beraza,  
Kefek hatê ser saza,  
Boye huba miraza,  
Ew bû şivanê beraza.

Şêx maşîya halê xweda  
Ling qelişin bûne cewê aşa,  
Ew bûye şivan pir weşa,  
Dotê dêrê wê kingê dêrê.

x  
x      x

Ser enîya şêxek hebû,  
Qet mîlanê dinê nebû,  
Her maşoqê baxê xwe bû.

Ew dûre ji muciletê,  
Ew dûre ji benî adema,  
Pir digeriya, kê dikenî,  
Ber sicûdê kulkirî enî.

Kar kir sewdê axiretê,  
Şîrin anîne tayetê,  
Tayat bikin dem bi dem,  
Çendik çend sal me bûn temam.

Gelek heyoq, gelek bi qaw,  
Meth û seda can dîlberê,  
Şêxê nav xizmetê  
Her xizmeta me lê dike.

Zikirê mezin ji pê dike,  
Xelqê ji çîya çê dike,  
Hizkî mezin bi şîretê  
Şîret ji benzê hakîma.

Meleka çendî li hewayê,  
Dîlbera dêrê duayê,  
Bangîna bang û qeziyê,  
Ew kerba dev nalibitin.

Şêx dibê habe ha nabitin,  
Hekîm bi loqman bibitin,  
Daxa piling sor li sera  
Daxa dilê min sax nabitin.

Dotê ji dêrê hate der e,  
Şêx bi eşqa diçû pêşbere,  
Sebir sikana min ber nêtê,  
Ne şêx werdam bi xwîn e.

x  
x x

-Şêx rûnişt ser kaniyê,  
Fetla pêla av gihiştê,  
Ew dîlbera beniyû bihûstê,  
Şûşt bi ava bihuştê.

Pêlê avê xar dihatin,  
Reng şebabê têli hatin,  
Temam qîz in rext û rişm in,  
Şêx kal bû, rîdan bihistin.

Şêx kitab hilda dest e,  
Dota gurca lêkir qest e,  
Şûşa sorgulavê habideste,  
Destek jê re kirîye kemberbeste.

Nûr dibarand davît navê,  
Nûr-neder hukumê wê tê,  
Findê fenera dişuxulin vê pêlê,  
Ba têñ ji qudiretê,  
Daxâ dilê şêx qebûlê.

Şêx rabû dilekî keser,  
Weşa . nekir serejer,  
Dîlberê mihubete dila pir kir  
Aleva agir pêla gur kir.

-Hêsirê çavê vê nazikê,  
Têñ nolî vê baranê,  
Dibare tixûbê vê kanîyê,  
Şêx bi qedama çû pêşîyê,

Dotê got:- Dila dilbibên  
Ji ezmansa ewr baranin  
Ji çawa birûsk dibarin.  
Huba dila tev şemal in.

Şêx digot:- Demekê na tebitî,  
Çima demekê tu nastirî,  
Dev û diranê te şekirî,  
Sor û gulav xwe werkirî.

Tu çima wa dikewgirî,  
Çima îro rehet nabî,  
Bê heval, bê hogirî,  
Qet muhbeta dila nafikirî.

Tu dilbera beden fidan,  
Tu nazika gerden mircan,  
Tu horîya erd û ezman,  
Te derdê min nekir derman.

Emê xemile te kar bikin,  
Emê kofiyê zêr û diraf bikin,  
Emê bejn û bala te bikin,  
Emê sura temam dîhar bikin.

Borê min xwes dibez  
Methê dila dihat bi lez,  
Dibeziya bengizi xwes dibû  
Qet haji kesekî tune bû.

Dotê bor zîn kir  
Meyter bor siyar kir,  
Ranêzkayî şêx kir,  
Menîya hîylet eyan kir  
Dotê şêx banî û begem kir.

Borek delal deranî,  
Ling ser piştê danî,  
Ajot deşt û banî,  
Bayê bi xwe fersend anî.

Hey benîyo-benîyê deştê,  
Huba kê tev te tê,  
Huba hate rikêvê,  
Ewa nade tu cabê.

Nazik metel ma jê,  
Şêx dema bor dibeziñe,  
Şêx dema bor dilezîne,  
Muhbeta şêx distîne.

Dajot şibêta bayê  
Mezîla sihetekê gihiştê.  
Dêma bestê xweş mezîlê,  
Tu were vê kirîyamet.

Ewê û şêx pir qise kir,  
Mîhubetê, dêmsor gulav kir,  
Şêx gihiştê dua kir,  
Nehatin nêzîk sofî.

Sofîye şerm qîzê kir  
Ewana methê wana kir,  
Xalîqo binhêr, huba dila ci kir.  
Xalîqo binhêr, xoce ci kir  
Ew canika can bikir  
Huba dila anî mîya ser kir.

x

x x

Binhêr halê qisewta  
Şêxek hebû Sedenîy ,  
Ew çû welatê Gurcîya,  
Ew çû miqamê Ewliya,  
Dil kete dota Gurcîya,  
Hemaq nizanin tu manîya.  
Deng gihiştê şâra,  
Bidin methê sura  
Nivîsin ser kaxez deftera,  
Ew xetê Mehmûd-Feqîyê Teyran.  
Ramat dê û bavê guhdara,  
Xêr hatin, şer çûne bera,  
Sur hatin li dihara,  
Me da methê bext û miraza.

## YA DIL WERE

Bi qanûn û qeydanî,  
Min ci zani bû notila minî,  
Maşoqê sura giranî.

Heylo dilo, bes bibêj.  
Be û baranê tev davêj,  
Eşqa dila pir bibêj.

Ya dil wer, ya dil wer,  
Heçka huba dil ne bawer,  
Ew ne ji ometa pêxember.

Sêfilo jaro ademî,  
Te diniyê nekir temî.  
Tu axretê nabi şermî.

Wekî hezar salî  
Sax bî li dinê bî  
Tuyê rojekê mîvanê qebirê bî.

Hezar salî temam bî.  
Hergê şerd, hergê şam bî,  
Axirîyê kesî mirinê tem'bî.

Heylo dilo dil dibihri  
Alîk hizine, alîk şîn û girî,  
Qet min wê din başer nekiri.

Axir songî wê bimirî,  
Bispêrin kîlê kevirî  
Axîn dila tehîrî.

Heylo dilo, teyrê bê mal,  
Tu pey eşqa memir, menal,  
Gelekî eşq çûn bê hewal.

Heylo dilo teyrê bê ci,  
Pey eşqê memir mejî,  
Ne mirin heye bona mejî.

Bendo, menal heqê me yi,  
Sizin û girîn bê feyde yi,  
Gor û kefen mala me yi,  
Ew dinya boş, bê feyde yi,  
Axır, oxır mirin heye.

Ayê çima wa giranî,  
Si qanûn û bi qeydanî,  
Ha digerî gerî nekanî,  
Tu jî maşçê dilanî.

Na xêr, notlanî min nîn î,  
Ez dimirim derîe dila,  
Sura giran agirê şeva,  
Dişerî-in nubê dila.

Ayê, çima wa dibezi,  
Bê pê pêlav kuda dibezi,  
Pê kezbet û bê libasi,  
Xerîbe notlanî min nasi.

Ayê çima wa dibezi  
Ayê çima wa dilezi  
Seriş senî kel û bezî  
-ê diçî ces dotsa eblezi.

x

x x

Ewlîye amîn nebîn,  
Pîrs nêwîlî te tunebûn,  
Ez nêwê pîrs, xebîra nebûn.

Nerîza ewlîye bîna me nebîn,  
Pîrs bewil me pê tunebûn,  
Eweno zani bû mirin hebûn.

Na hîn verin, cînar verin,  
De hîn verin, tîvîr bikin  
Xerîza Feçîye şirovekin.  
Ewe kerîte feçî xiles bikin.

Na ten verin, xelqê deşecê,  
În verin, bikin misletê,  
Ez dimirim derîe dotsa fecîyetê...

Sibhan ji me şayê merda,  
Ew kaniya cew jê berda,  
Derd û derman tev da,  
Em razîne huba dila.

Sibhan ji me şayê mezin,  
Ew kaniyê cew lê dibezin,  
Derd û derman dîsa ez im.

Çûme mîrga zemîl dest e  
Belgê mîrgê zîrê kesk e  
Me jî mirin xwe re dixweste.

Çûme mîrga zemîm di nav,  
Belgê mîrgê zîr û dirav,  
Extîyariya min tunebû neçûm nav.

Dinya xan e, xana tijî,  
Bende tê da diponijîn.  
Hinek dimirin, hinek dijîn,  
Ne mirin heye bona me jî.

Eva dinya xan û man,  
Bende têda bazirgan,  
Bazirgan diçe, xan valan,  
Îro hem sibê ji çûyan.

Mendo menal, heqê me ye  
Hizin û girîn bê feyde yî  
Gor û kefen malâ me yî  
Dinya boş e bê feyde yî  
Axir songî mirin pêşîya me yî.

Mendo menal-menal,  
Hatine dînyayê aşqê delal.  
Wana jî vedixwar kasa mirin bal.

Îro qewîn tê min giri,  
Gul û sosin mîrga xeyîri,  
Sed hezar ax û kovanî,  
Dev û lîvê ta şekirî.

Dev lêvê te nûr şekirî  
Sed ax û kovân keserî,  
Hagirin fîncana şerbetê  
Ez dinalim derdê dota feçiyetê.

x

x x

Kanê Eli, kanê Emer,  
Zanê Xatûna donzîeh carî,  
Ew jî ax û berê serda rizîn.

Kanê Hemze, kanê Abas,  
Kanê Xidir, kanê Elyas,  
Kanê cimeata bi kiniyas  
Tiştek vê dinê nekir xilas.

x

x x

Şêxek hebû sed anîya  
Serkarê pêncsed sofiya,  
Ew bûye maşoçê dota gurciya,  
Heqem q nizanîn tu menîya.

Sed eferim esile te re,  
Ez dimirim şêxê xwe re,  
Çawa çû bû ez birim xwe re.

x

x x

Silêman pêxemberê nav li dinê,  
Kanê Bîlqîzara zêr mal xinê,  
Ewanî jî axîr vexvarin kasa mirinê.

Kanê Silêmanê hukum li bal  
Kanê Bîlqîzara mal û gûhar,  
Axirîyê ewê kasa ava mirin vexvar.

Heyde dilo, te min wa kir  
Ew horî, xezal min unda kir  
Ew horî cemal minakîn.

Dilo te re dibêm vê gotinê,  
Te ez dîn kirim berdam dinê,  
Min çi zani bû maşoqa minê,  
Wê vexwe kasa mirinê.

x

x x

Ew tirba serê kaniyê,  
Xuydanê girtîye enîyê,  
Me dixwaze azabê cînariyê.

Ew tirba orta herdu ava,  
Xuydanê girtîye ser û çava,  
Me dixwazin azabê dê û bava.

Ev bendê Feqîyê Teyran  
Keder pir man dilda  
Rame dê û bavê guhdara.

---

---

## GÊLÊ Û FERXÊ

### BEYTUL FETHAYÊ

Em hene çar bira dê û bavekî,  
Emê herçar borê xwe zînkin rûtbekî,  
Emê sîyarbir herçar bi awakî,  
Emê hildin şûr û rima cûrekî.

Emê hildin nadir û guhara,  
Emê hildin xurca zîv û zêra,  
Bira malda bimîne mora kibîr.  
Emê xwe re bikin rav û tivdîr.

Em çar biran e, hespê me boz in,  
Dinê digerin dawe û doz in,  
Mişiriq sîyarbin, mifriq peyabin,  
Gêla xerîba birê xwe re bînin.

Herge xatir, destê zorê ,  
Emê herin ritba wê oxirê,  
Bînin hizkiriya ferxê alan,  
Ew maşogê sura giran.

Methê huba dilê Ferxê ye.  
Emê bi geşte herin demê ye,  
Şûr kû hey boyî navê xudê ye,  
Mezik Gelê bînin bona birê ye.

Welatê qêrî dilê me xixweste,  
Emê bînin horîya xirxal deste,  
Methê tila dil pariste,  
Şemsê çember ezmana rast e.

Çi sibeke metxû ye,  
Herçara bor kirin zîn e,  
Gêlê birê xwe re bînin.

Herçar bira dajotin,  
Bor rû erdê dimşandin,  
Pirs hewnal kesî nîn in.

-Ferxê digote bira.

-Hûn wegerin malê,

Tişt nabin zore.

Ez im maşoqê surê  
Em nizanin miskenê Gêlê,  
Ew horîye ne ji vê elê.

Ezê tenê herim gerê

Min ew diye xewnê,

Malê nizanim kîderê.

Birê kirin rik Ferxê,  
Hêrsa birê rabû wêderê,  
Şibêta zikanê barê.

-Çima em çar bira nekarin bînin evê

He-em hene fêriz û mîrxasî elê,

Neke gili û gotina ferxê.

Emê bibînin bavê Gêlê,  
Ewê bizanbin em ji kîjan elê.  
Gêlê bînin bi malê dinê.

Emê bînin hebûba Ferxê

Emê zêra bavêjine mîzinê

Gêlê bikirin bi zêr yan malê dinê.

Wexta nedan bi zêr malê dinê,  
Emê bînin destê zore,  
Kê dikare xeberde demê...

Ferxê got:- Geli bera,

Hizkirina min we xuda,

Şuxul miyaser nabe p ra.

Şuxul nabe tim huceta,  
Ne jî hukumê şûr û oema,  
Nekin xem û xiyala.

Ew min diye xewna şeva

Kirîyamet ewe dâyîna xuda,

Wan para vegeerin ji vira.

Oxir ewe bona sura dila,  
Nebêjin erê, nebêjin na,  
Wê miyaserbe hizkirina dila.

Birê mezin got:-  
-Şuxulê bûtelûya nabin zorê,  
Em vegeerin, herin ji vêderê.  
Bira qedâ bibe hevalê Ferxê.

Bira para wegerîyan wêderê  
Dem xetir xwestin ji birê,  
Bor dajotin şibêta bayê...

x  
x      x

Ferxê dajot borê hêşîn  
Ewerê reş kim-kimî bûn  
Dikare axîn, dilî kîn.

Rîya dûr, lê bû kul-birîn,  
Dihurjî hespê kihêl-birîn,  
Dîndara Gêlê nûr û neder.

Bejn bilind bû, dêm narîn,  
Hezara xuzîyá xwe pê tanîn,  
Ew horîya xal û nişan.

Ev bû qiseweta Ferxê ala,  
Xwe re digot pê re dinâliya,  
Gelo ew horîya bê dîharê merîya.

Ro çû bû ava tarîyê çok dabû erdê  
Xêliya xwe kişandi bû erdê,  
Xwedê nedikir rê pêşîya Ferxê.

Êwerê reşî û xêj e,  
Tevîyê baranê dirêje,  
Deste^hubê, Ferxê gêj e.

Ferxê dajot hespê, xuya nedikir rê,  
Dikire axîn kingê bibîne Gêlê,  
Ew bû qeseweta wîye şevê.

Şil bibû serî hetanî linga,  
Bîra wî nedihat sur û serma,  
Dajot hesp xafil qeda.

Hesp diçû fena birûskê,  
Hê sibe dûr bû soyêkin bû qamekê,  
Ber derê koxikekî bin erdê.

Banzda erd xortê çê,  
Derî kuta derbekê,  
hundurda kire gazi pîrekê.

Digot:-Ew kî ye vê şevê  
Derî dikute ew kî ye?  
-Derî vekin, mevanim dayê.

Derî vekir pîrekê  
Got: Mevan, mîvanê xwedê  
Min tune sitara şevê.

-Keremke binhêra male  
Tune cîyê hespê tenê,  
Mîvan ser çava bê.

Ferxê got:-  
-Min starke hetanî,  
Ez rîwîme, nasekinim dayê  
Şil bûm baran-teyrokê.

Pîrê cûrekî hesp cîkir  
Ferxê rûniş ser qisîlê,  
Silav hev kirin wê şevê.

Xew nedikete çavê Ferxê,  
Dikire axîn dest ber eniyê,  
Nedixwest xeberde tev pîrê.

Pîrê anî ser sifrê,  
Du nanê tisi, tasek av,  
Ew bû kiriymeta pîrê.

Pîrê kire axîn got:- Ev halê min,  
bibaxşîne mîvan, kurê min,  
Ez mame bê xwedî, bê xudan.

Pîrê danî kulavekî qetîyayî  
Avîte ser mîvan loleke parti,  
Ew bû stara pîredaykê.

Ferxê kesirî bû ser hespê,  
Raza xewa şîrin xewê,  
Ber pesnava xeber dida.

Dida methê horî û perîya  
Cara jî xewêda dikenîya,  
Hiltanî navê Gêlê.

x  
x x

Şe a nisûbet xêli hilda,  
Ro derket tevê leyлан da,  
Ferxê rabû ji xewa şeva.

Dest û rûyê xwe cankir demê  
Ew dîsa niqobû nava mitala  
Pirskir ji pîra dayê.

-Eva ci bajîr , dayê  
Ez xerîb im, ne ji vê derê,  
Ez nizanim rîya Misirê.

-Pîrê got:-Eva bi xwe Misire,  
Bira pir in hakim û mîr,  
Ew in xwedî û xudan vir.

Ferxê got,- Bidî xatirê xwedê  
Gelo heye vî bajrîda Gêlê  
Ew horî û peri ye dayê.

Pîrê dinhêrî, kenîya got:-  
-Te ber xewava cara,  
Dida navê Gêla xerîba.

Naz dikim, ez serşoya wê me.  
Ew nazik e, eynî horîya şevê ye,  
Dimîne birca seray e,  
Bîst carî lê dikin duayê ye,  
Kexmê hêşîn bejnê ye,

Ewê bedewetî hildayî horîya ye  
Ew qîza mîr- paşa ye,  
Çav reş in, kil kîr nayê,  
Lêv tenik in ji kaxazê,  
Diran spî ne ji sedefa  
Guliyê zer di nav mila,  
Dimililin ser namla,  
Têl-têl dibin nol sîmê tembûra.  
Hezar xwezna xwe pê tînin,  
Ev nişanê Gêla xerîba.  
Eva çendeke dike axîn û ofîn  
Derdikeve ser rewaqa qesirê,  
Dinhêre hercar alîyê rîya,  
Vedigere tê qesirê, xeber nade,  
Nizanim çi meniyî wê dest daye.

Xurê wê ye timê girîn,  
Cara ber hêbetava,  
Dike gazi Ferxê, Ferxê...  
Digot,-Xwedê, te ez kirim agirê dojê  
Ezê bişewitim bibime agir  
Ezê bihelim birijim...  
Herime nava ax û bera.

Min jê pirsî û gotê:  
-Bidi xatirê navê xwedê  
Ew kî ye, kurê kî ye Ferxê?  
Ew çi hisine, çi cisin e,  
Ew toremê benzî adema ye!  
Sêje min re, qîza min.

Gêlê serê xwe bilindkir  
Bi dilekî şikestî got,-  
-Ezê bêjim pirsa rastîyeyê,  
Neterbîne ew sura dila ye,  
Ew xewenek xewna şeva ye,  
Bira pê nehesin dê û bavê min.  
Bavê min fedî nake bejn balê ye  
Wê min bike mîvanê qebirê ye,  
Min Ferxê diye xewna şeva ye.  
Ewe ax û kovana min şev û roja ye.

Ferxê got-

-tu bîdî xatir îman axretê ye,  
 Sura min jî dîhar nekî tu dera ye,  
 Ez im maşoqê Gêla xerîba,  
 Min neke gazin û loma,  
 Min jî ew dîye xewna şeva.

Ez welatê xerîba hatime vira,  
 Eşqa ewê horîya xewna şeva  
 Tu dêyî ez jî ewled te re.

Ferxê çend zêr dane pîreda,  
 -Evana xercke çend roja;  
 Pîrê zêr dîtin şabû xwe re,  
 Beşer lê xweş bû, kenîya  
 Got-Qet neke xem û xiyala,  
 Kesekî nake pexîliya we herda,

Îro ser şoya xatûn Gêlêyo,  
 Ezê bêjimê mîvanê min.  
 Pîrê bi eşq ken lêvê.  
 Çû dîtina Gêlê pîrê.

Ber qesira mermer, ya Gêlê,  
 Sekinî bû carîke wêye hurmet  
 Bejn zirav bû, dêm şuret,  
 Got:- Pîrê tê herî dîtina Gêlê  
 Ew bê kefe ne rihet  
 Dibe îro neşo ser û pora.

Pîrê pêpalîngava hildikişe  
 Methê sura wê Werxê bigotayê.  
 Kubar, ku ber dimeşîya  
 Ber koçikê kenîya  
 Gêlê ew dît pencerêra.

Gêlê got,- Tu hatî dayê,  
 Tu îro ha dikenî, pîrê  
 Bêje min re maneya kenîyê...

-Şikir min xêr e,  
Bayê xema, xêr e  
Îtqat ew nedîr e.

Ewê dilê te dixwaze,  
Ew niha hatîye vir e,  
Bejn bal xwe yî ordam e.

Gêlê got:-  
Ew ci xêr ci mizgînî ye,  
Dilê min neke hêlûna derdane,  
Ezê kê ra şabim dayê.  
Maşoqê sura xemse dila ye.

-Neke xema delala min  
Maşoqê te mala mindayî,  
Ew cindîyî toremê horîyan  
Navê wî şîrin Ferkê alan.

Şevê dinê min bû mîvan e,  
Bejn bal xweş ordam e,  
Bedewî hildaye Ûsibê nebîye,  
Ew bi huba te tijî ye.

Ez didime te çav ronayê,  
Ewî ez şandime vira  
Maşoqe, maşoqê sura  
Ew eyñî layîqî te ye.

Gêlê şa bû ramûsa dêmê pîrê  
Got:- Tu bidî xatirê navê xwedê,  
Sura min nekî qet beyan,  
Ez zanim menîya gili gotina.

Pîrê got:-  
Rastî heye mala xwedê ye  
Ew niha çavnihêriya te ye  
Ew dikewgire boy hubê ye  
Herge dikarî em herin malê ye?

Boy xatirê sura hubê ye,  
Ew rusqet destê te ye,  
Lê ew natebite malê ye,  
Hêşir têñ ji çavê Ferxêye.

Gêlê şabûna mizgînîyê ye,  
Deste kinc da pîre ye,  
Boy xatirê ximsê dila ye,  
Çend zêr kirîn cêva pîrê ye.

Digot,-Eva perêncâ mizgînîyêyo  
Ev hela ne nisubekî hêja ye,  
Qet neke dile xwe ye,  
Ev gotin ya sura xwedê ye,  
Ew hizkîrina horîya ye,  
Ew duayê melek û periya ye.

Here bêje Ferxê alayî,  
Ese Gêlê evarê wê bêyî,  
Bira neke xem û xiyalê dinê yî  
Ew îtqata min tenê yî.

Bira ew rehet rûne malê  
Pexîl pirin hemû dera,  
Bira ber xwe nekeve hetanî êvarê,  
Gul heyra gulê ye...

Beşerê Gêlê ken lêvê,  
Şa dibû û dikenîya demê,  
Xem betave bûn wê.

Pîrê eşq vege riya malê  
Ewê standi bû nisûb ji Gêlê,  
Bona sura dil bengîyê.

x  
x x

Ferxê derdiket derva  
Dinhîrî bajêr her dera,  
Xwe re nedikir Gêla xerîba.

Xwe re digot û difikirî,  
Xem û xiyal dilda tijî,  
Keti bû nava bera mitala.

Pê tunebû  
Mê re derîta  
Keti bû nava derda.

Dikewgirî digot-  
-Gêlê çima nehat  
Bidîta dil rihet?

Dîsa nedihewîya malda,  
Hey cara diçû derva  
Dikir axîn pa re dihat,  
  
Pîrê gote-Ferxê ala,  
-Neke kedera dila,  
Xem xerab in te re,

x  
x      x

Ro diçû ava her dera,  
Beysûsê find û fenera,  
Pencera re avîti bû derva.

Bajar hêdî-hêdî diseqirî,  
Rûniştibû Ferxê dil peri,  
Çirê nedida işiq-ronahî.

Niskeva hat dengê derî,  
Hatine hundir sê peri  
Xêlî kirîbûn hersê horî.

Nava wanadabû Gêla horî,  
Silav da, êvar xêrî,  
Ferxê got:- Xêr hat  
Ser çava, dota sînem peri.

Herdu maşoqê surê  
Hev bîrastin wê derê,  
Ferxê û Gêlê dil-xêrî,  
Hev hizkîrin hezar dili.

Cariya sura wan starkir,  
Herda hev nemêz kir,  
Hev ramûsan litbenî,  
Muhbet xewna şevanî.

Ferxê got:-

Eva wetenê bavê te ye,  
Ez hatime vira sura hubê ye,  
Min nekin gazin lomaye,  
Ew kiriya meta xewna şeva ye.

Gêlê got:-

Hizkirina me miyaserkiriya hukumê xwedeyî  
Em bûne maşoqê sura dilane,  
Min tu hebandî xewna şevan,  
Gustîkê tiliya pev guhastin.

Emê bidin methê xwedê ye  
Ev xwestina min û te ye,  
Ew kiriya meta yekê şabar e,  
Cari sura me bikin stara.

Wana nizan bû ci heyamê şevê  
Cara dilerzin mîna meya avê,  
Tirs û sawa bavê Gêlê,  
Bedenê wanda diçû tîrê jarê.

Cariya mezin got awa:

-Ev ci nîn e te û Ferxê re  
Pêxîla pirîn bajarê meda.  
Wê cabê bidin bavê te, Gêlê.  
Ewê me bike mîvanê axê.

Em herin şev hindik maye,  
Bira Ferxê bimîn vira ye  
Kesek nasnake ew kî ye,  
Emê herin edî kawê sibê ye.

Ewana kirin tevdîra sibê ye  
Gêlê got:- Ezê bêm dîsa êvarêda  
Bira dua xwedê oxira me be  
Emê herin ji vira ye.

Gêlê û cariya tev xêli kirin  
Soqaqê bajêri teng re dibihirîn,  
Kesi wana nekir pirs û hewal,  
Ew diçûn pir lez.

Ew gîhiştine qesra spî  
Beta bûn xem-xiyal û girî,  
Bangîn keti bû siba nûr,  
Sêkin bûn dile carîyê sexîr.

x  
x      x

Herdu maşoqê surê  
Xatir xwestin êvarê  
Cariya, ji pîra dê,  
Sîyar bû diçûn terqa rê.

Borî zane bû, dimeşîya erda,  
Pertav dikir gelî û gebozara,  
Ewana mîna du kewa digotin,  
-Em nizanin rê diçe kuda  
Ferxê digot,- Me ji bor minet  
Wê me derxe ser rîya rehet.

Sibe safî bû wana, rû erda  
Dihat dengê şivan û gavana,  
Hesp qil dibû çîya û baniyara  
Rojê tîrênc raxist her dera,  
Gêlê bedew bû ji horî û periya  
Bejn zirav û tarhana gelîya.  
Ew rojê nûr bû hizreta dila  
Merîya minê nedikir lê binêriya.

Hespê wan sêkin bû hizreta dila  
Ser kaniyê nava çayîr çîmana,  
Peya bûn, ku bidin methê xuda  
Ewana dest û rû cankiran avê,  
Kizmet hebû boy navê xwedê.  
Tivdarek dîtin bona çûyînê,  
Tirsa wana bû mîrê xezebebê  
Wana nekin mîvanê axê.

Gêlê got:- Ez xerîbim, ne van dera  
Em zû herin ji van tixûba,  
Bira tu kes me nebîne vira,  
Wê me bikin xwerinê tîr û kevana.

Wê biteribînin sura dila  
 Wê me bikin mîvan ax û ferca.  
 Bavê min mîrekî hure Misirêda,  
 Wekî em bibine kew rû ezmana,  
 Wê me bigire jorda bîne erda.  
 Wê me bigire defika xuda,  
 Ewê te bikuje min ji serda.  
 Ferxê got:-min nede tena  
 Tu rûnê, horîya ezmana,  
 Nequsîne muhbata dila,  
 Ev wetenê me ye em têda,  
 Tu îsiqa şev û roja.  
 Hizkirina min û te sura dila  
 Em bûne hezkiriyê xewna şeva.  
 Heçka dike  
 Ev xwedê dike  
 Qelpa me hevkir,  
 Riya qurbetiyê kir,  
 Li me kar kir.  
 Mîvanê xwedeyî  
 Neke qiswetayî  
 Neke axîn,  
 Neke şînê,  
 Ew eşqa  
 Me herdayî,  
 Hetanî neyê,  
 Hukumê xwedê.  
 Puhistîn nayê erdê,  
 Emê berin, neke xemê,  
 Horîyi, qismeta minî,  
 Tu erşê tarî şemalî.

x  
x      x

Ewana gihiştine male  
 Gelê birin ber perde  
 Nineka digote toremê horîyayî  
 Nineka digotin ne benîyê erda ye,  
 Ew nisilz horî û perîyane.

Ew dura adê beran,  
Ew meleka rû ezman,  
Bedewîya wê hîva bangan  
Ew cemdana koçk seran.

Ew perîzada cinetêyî  
Ew husinê cemala cinetêyî  
Gerden zere, mircan menîyî  
Hîv û royê bedewîya xwe dayê,

Ji bedewîya nazik Gêlê  
Xeber didan ehelê bajarê Şamê,  
Bi hezara motacê bejn balê  
Wexta derdiket rewaqa koçikê.

Merîya emel dihiştin bona dîtinê,  
Dikirne axîn hetanî kal û pîra,  
Digotin,-Xwedê xweyke nezera çava  
Gelo ewê jî silav bide ax û bera...

x  
x      x

Herçar bira digotin awa,-  
-Bira serwêriyê malê bike Gêlê:  
Bira carîya bigedînin hukumê wê,  
Ew aqil û kemala dinyayî  
Ew toremê horî û perîyayî.

Şirîka pexîlî Gêlê kirin.  
Rusayê şiran pê kirin.  
Kumreşî lê dikirin,  
Giliyê qolayî lê werkirin.

Jintiyî şêwir danîn,  
Gili ji giliya deranîn,  
Pexîl û qar Gêlê kirin.  
Bêbextî û fêsadîya wê kirin.

Jintiya digotin:-  
Ferxê ala çûye ne vir e  
Emê herin cem cizreta Şamê  
Emê şikayetî Gêlê bikin pê re,  
Emê bidin zér û malê dînyayê,

Bira bigirin, bikin hepsê,  
Bira tê da bimîne heta mirinê,  
Ewê rûmet sîyaneta me hilanîyî.

Emê bêjin ewê girtî ye  
Rîya bênamûsiyê û xirabiyê.  
Pêpeskiriye navê herçar birayî  
Edî kesek nabêje Gêlê horîyî.

Jintîya danîn şewrek dinyayî.  
Hepsêda bi dinêda fîncana jarêyi  
Xwestina me yê miyaser be dinyayî.

Emê bêjine Ferxê  
Çavê Gêlê mîrê xelqê yi  
Ew kirêta rûyê mîrê me yi.

x  
x      x

Gêlê girtin birin hepsa Şamê,  
Bê sûc û bê gunê,  
Lê nekirin per hewêlê girtinê.  
Gêlê got:-  
-Min xerîba dil bi kul, dili kobanî,  
Min daye orta xuda çîya û banî,  
Melûl welatê xerîbanî.  
Çima por û poşmanî?

Sê mehêن havînê,  
Nexweş ketim nivînê  
Serê xwe hiltînim  
Çavê xwe digerînim  
Dora xwe nabînim  
Lêzimek xûn e.

Ber serê min rûnê  
Bikira şînê û girînê,  
Tasek ava sar zarê mindakin.

Çil şevê min çûn temam e?  
Mame nivînê da bê xwe û bê xudan,  
Qinyata keda cot min heram e,

Tasek ava sar min nekir tam e.

-Jintîya dewesa avê  
Dane min fîncana jarê  
Çavê xwe digerînim  
Hêvi-eşana dor xwe nabînim  
Kasa jarê weldigerînim.

Weyla min cahilê min canikê  
Min bê xwedî û bê xudanê.  
Min bê zarê û bê zimanê,  
Ez mame bê xwedî bû xudanê.

Hepsê mehê havînê,  
Min helîya beden can e,  
Ezê bibim nêvan qebrêtan e,  
Ne min xwedî nu xudan e,

Cabê bidin Ferxê Alan,  
Nabîne bejn û bala min,  
Ezê herim nav ax û ferşan.

Aw û zariya me nemîne erdan  
Xêrê nabînin beysê men,  
Destê me hevkirî hubê dilan.

Çendik roj Ferxê temam bû  
Hingê girtiyê Şamê bîr anîbû  
Binêr çik e halê xerîba te ci bû?

Lez Ferxê rabû diçû ye  
Çavê belek hêsira dibîne,  
Aw-zarê me, sebabara nemîne.

Dilo jaro, kuli birîndaro,  
Welatek welatê xerîb-anô,  
Bê xwedî mame, bê xudano.

Bangîya xwe dikim yekê jorîne  
Aw û zarê me erdê nemîne  
Bûne bayîsê bext û mirazan e.

Melûl, melûl ew diçibû  
Kerîk pez çîyayê bilind dîbû  
Pirsa xerîba şivan kirîbû.

-Şivano, tu wekî îlahî ye,  
Bidî xatirê xwedê û rebbî ye,  
Gelo halê xerîba min çî ye.

Şivan got, Ferxê, ez wîkim îlahîye,  
Bes min asêke mala xwedê û rebbî ye  
Tu bajo borê xwe yi nezano,  
Nizanim halê xerîba te çî ye.

Herê tengezaro, tu nezano,  
Ketî serê rê û dirbano,  
Tu xweyê hukimî girano,  
Ketî pey salix silûxê xerîbano.

Xem û xiyal pir dila,  
Şivan negct pirsa rastî.  
Nexwest bêje xeberê rastî.  
Wekî hêsirê xûnê nebarîn.

Ferxê hêdê, hêdî wê diçû ye,  
Ser gavenekîda wer bû ye,  
Pirs hewal pê kiri ye.  
Halê girtîya zîndanê çî ye?

Gavan go:-Herê min sexîro  
Ez' gavanim ser çol yabano,  
Jî min diki pirsa xerîbano  
Tu tengezarê girtîyê hepsano.

-Tu wîkî nav wî îlahîye  
Wer bêje xebera rastiye.  
Çika halê xerîbê çî ye.  
Çima nabejî, sax yanê mirî ye?

-Ez wîkim nav îlahî ye,  
Bes e min asêkî mala xwedê ye  
Wextê min zef çûyi, hindik maye,  
Here tuyê bizanbî halê xerîbê.

-Ewî golikvan silav kiri ye  
Golikvan vedigere silava Ferxê ye  
Hati ser serê min, herdû çava ye,  
Hezkiriyê nazik Gêla xerîba ye.

Herê Ferxê minî momino  
Dîsa ketî serê rê û dirbano,  
Boy xatirê salixê xerîbano.

-Bêje min pirsa rastîyê  
Tu wîkî, şewaq daye sero bin,  
Bêje pirsa aseyê.  
Çika halê Gêlê çî ye?

-Bese min asekî mala xwedê ye  
Keremke peyabe li erdê ye,  
Bêjim te pirsa rastê ye.

-Ewê heye boy navê xwedê ye.  
Mirlin ku heye emrê xwedê ye.  
Ew bûye mîvanê ax û berêyi.

Ferxê, rabû wê diçe.  
Bira ad qîrar wade be,  
Rênga wan bira min heram be,  
Ez moxtacê wan bira nebim.

Ezê bixwînim çendik çend zimana  
Ser me da baranbin aqirê ezmana  
Bira dua xwedê nebe wana.  
Destê me qetandin bexî û miraza.

x

x x

Ferxê Ala silav dike dergevane  
-Bidi xatirê sura dilane  
Tu dergê ber min hilîne  
Dîndara xerîba bibînim.

Dergevan cab dida ye  
Heta nebe ser min emire,  
Tu dîndara hizkiriya nabîni.  
Qet nabîn dîndara xerîban.

Bangîna xwe kir xuda ye  
Emin cibrâhi nazribûn eria ye,  
Derge ber hilanîn xerîb dîti ye.

Şîrqîn kete qebirstîn  
Dergevan derge ber hilanîn  
Dîndara xerîba xwe têr dibîn.

Ferk çavê xwe digerîn  
Qesireke timtêl wê dibîn  
Dîndara xerîbê têr dibîn.

Gêlê got,- Silav, sed car silav  
Ketî rê dirbano  
Pey salix silûxê xerîbano.

x  
x      x

Go- Gulê bes e bike suxunê  
Wan giliya, wê gotinê,  
He wextê te mirinê...

Çavê belek tijî kile sibhanî  
Te gerdanê tijî morî mircanî,  
Min tu anî bona xwe vî canî.

-Her bira tî xwesbî.  
Guleke sorbî nav gulada gesbî,  
Axir songî cîyê min ax-fersbî.

.Dergevana derge da da  
Bor ma dêst da.  
Siyar bû kete çolêda.

-Bira ad û qirabe wadeb  
Renga wê malê pêşîya min neb,  
Hetanî halê xerîba min evb  
Dîsa, girtîyê zîndana mîrê xedar.

Ferkê rabû wê diçû ye,  
Ser kanîkê wê hilbûye,  
Çar Gêlê bejnzirav wê derê dî ye.

Çi kanînga berave,  
Gêla kiriye silave,  
Xuzil min bezanbûye  
We çi esil û nav e.

Gêla mezin got,- Navê min Xate,  
Em firîne çi welat ber wenate.  
Navê min rêza we dihate.

Gêlê got,- Navê min xay.  
Mehbûb çiqas dinyayê,  
Navê min rêza weyî.

Navê min hebûbe bikire,  
Qedirê xelqê xerîb e,  
Bendê bigire resq nesîb e.

Keremke em herin nava reza,  
Tevde gul, baqke qevza,  
Royê du sedî bibîn şewat ezim.

Ez bazîme, ser kursîyê zêrînim,  
Tu maşoqî, ez hatime,  
Dîndara te bibînim.

-Herê malxirabê, dil mayê,  
Aqil seri sewdayê  
Wekî hevalê te çûn tu cir mayî.

-Ez ne aqilê ser sewda bûme.  
Rast e hevalê min çûne ez jê mame?  
Ez maşoqê dîndara te me.

Ez canikek pir xûşk û metim  
Ez ax û topraxa bavê xwe derketim  
Nola tavîke baranê semtê we ketim.

Ezim cisnê peza kûvî.  
Serê min hilnayê zêr û zîvî.  
Hezarê nola te min dikirin hîvî.

Ezê bibim kevotkeke pir xumirî,  
Ezê bifirim ezmana cîkî tarî.  
Kes nikare min bibîne tu carî.

Ferxê got:  
-Ezê bibim teyrê per kurisi,  
Ezê geweta hewêda bifirim,  
Ezê nîveka ezmanda rê te bibirim.

Gêlê got,-Ezê bibim mærê teyar,  
Ezê heft tebexê erdêda herim xar,  
Kesek min nekare têx çar.

Ferxê got:-

Ezê Margira te rakim,  
Ezê çardeh tebexa erdêda xarkim,  
Ezê te xwe re hevalkim.

-Bejna min hakim jin  
Sedê notilanî te motacê min,  
Ew kilit mifte mala bavê min,  
Kursiyê zérîn mifte morin.

-Dilê min kela hindav da  
Şûrekî heqîyê wê tê da,  
Ew kilit mifte destâ  
Ew ji mala bavê min da.

-Ezê bibim sêva serê darê,  
Ezê hêşinbim, gulê darêbim,  
Kes min nabîni pêva,  
Xêncî rezvanê mîra.

Ferxê Ala got,-

-Ezê bibim nexweşekî pir giran,  
Ezê têkevime nav cî û belgîyan  
Lêzimê bêjin nexweşo, te ci derman?  
Ezê bêjim li serê darêda,  
Derman sêva li serê darêdan.

Sêva sore serê darê da,  
Jorda bînin sen sîngê minda,  
Nexweşê wê rabe ser xwe da.

-Werê edi netirs,  
Kilit û mif- li dest,  
Derê memika veke bê tirs.

-Malxirab, te çira zû min re negot,  
Te dil hinavê min disot,  
Hubê dila bûne cot.

Xêr û xêrata bidin libas  
Dewerêş erda bûne nas  
Bavê Feqîyê Teyran Ribas.

---

---

## B E Y T A M İ N

Dinê rabe ji wê xavê,  
Weku bavpîrê, weku bavê  
Xwe re bike rav û tivdîrê,  
Emê jî herin wê tiravê.

Binhêr rojê, li rojgarê,  
Binhêr surê li asarê,  
Binhêr mîrga û xûsarê...  
Binhêr avek ava kewserê.

Ro li me hate qame êvarê  
Ro ku xeyri, av nayê kîrê,  
Hewayê zehrandîye belga darê  
Zêr û zîv dimînin dinê.

Dilo binhêr ci girîne,  
Qal û şer qet kîr nîn e  
Dinya qetil, dinya xwîn e.  
De tu lewseyî bihes bîne.

Bêje, qewmê heta kengê  
Bêje, lêzimê heta kengê.  
Bira nevsâ xwe bide tembê  
Neçe nêziki wê qewimê...

Dil nema, me ewê base  
Dilo nema me was-was e.  
Beyara xilmêtê nas e  
Ne hîşyar e xeliqê texs e.

Ci berda ji gerdûnê,  
Gavekê rabe, demkê rûne,  
Tu natirsi ji etûnê,  
Tirs û xof ranebe dinê.

Li nav agir li ber pêtê,  
Dilo jaro, xewa kê tê,  
Felek gorg Ecel pê tê,  
Şer û let li ser me tê.

Dilo rabe ji xewarê  
Noponije nolî bavpirê,  
Wê bêñ rojê ferwarê  
Nekin axîna qeyd û zincirê.

Binhêrin mîrga zemîl di nav,  
Gelo dil çima bûne boşav?  
Belgê mîrga zêr û dirav,  
Min qutar nekir herim nav.

Dilo binhêr ci girîne,  
Alik şayî ye, alik şîn e  
Felek kesî re na dûmane.  
Avê şêl û kaniya na namîne,

Dilo xozil bihat bayê teyatê  
Xewnek ji xiyala qudretê  
Xwestina min bêjin cimaetê  
Agirê qîyametê pey me tê,

Tû yî kali hal ketî  
Tî xew malî  
Tî yek carî,  
Tî guhê giranî.

Seyad hat te madenkin  
Ruhe ji qefesê derkin,  
Nebê nayêm, nebê nakim  
Ecel hatîye te qewxak.

Zeman kal bû ji sermayê  
Rewna rabû li dinyayê  
Ji boşava guşîn nayê,  
Hewa sar bû li sermayê.

Varê daye ser vavêrê,  
Edî şîret nayê kêrê,  
Emelê xirab çenabin  
Miriye gora ranabin.

Bihar bihiri, av kêm bûn,  
Heft hezar bax ber çêm bûn  
Gul û rihan tevda dêm bûn.  
Ceweka dengê avê nayên.

Bihar bihiri ji nisanê,  
Gul, rihan û beybûn kanê  
Xuziya heyamê zozanê,  
Li geşte li seyranê.

Li zozana gîhayê ter çû,  
Şîrin şebabê min ter çû,  
Mîna bayê kelam par çû,  
Ew nazik ku da çû?

Bihar buhuri li van wara,  
Xew nayên li zozana,  
Xwediye kemalê û qirara,  
Kes namîne dewsê wan re.

Havînê payîzê kire gazi  
Dara xizem pêça hev razî,  
Belg weşandin mane tazî.

---

## S E R E C E M

Serebend .....	I
Wefatbûn .....	I
Bilbil .....	2
Axîn .....	2
Milkê Rêzê .....	3
Axîna Feqî .....	3
Mirin .....	4
Feqî û Şivan .....	4
Feeqîyê Teyra Hepsêda .....	5
Girîna Feeqîyê Teyran .....	6
Ernûsî .....	9
Wê hilşe pira Zulmkara .....	10
Kaxez .....	II
Dewran .....	II
Girtin .....	I2
Wê bê zeman .....	I3
Miskên .....	I3
Birati .....	I4
Qelem xêj .....	I5
Çîyayê bilind .....	I6
Nalîna Feqî .....	I7
Hawer .....	I7
Dengê Feeqîyê Teyran .....	I8
Ziman .....	I8
Dewletî û Feeqîyê Teyran .....	I9
Wefatbûn .....	20
Teyrim .....	20
Ha dibêjim .....	21
Serê salê .....	22
Ê bêñ .....	22
Herê Beytê .....	23
Exbal .....	24
Kitêb .....	25
Bendê şahîra şitavan .....	2E
Ro çû ava .....	2E

Hey dîlber .....	27
Padşahê erşa .....	27
Beyta min .....	28
Xedera hâkim boş .....	28
Mikis xwes̫ weten .....	29
Lîtb .....	29
Dewsa tîra .....	30
Axîna Feqî .....	30
Hêsir para têye .....	31
Kanê .....	31
Weta bê .....	32
Wet'hê döñê .....	32
Dinya heye .....	33
Xuzlîxîneñata .....	33
Aqilê sivik .....	34
Bîr nakim ewî xortî .....	34
Hey Felekê .....	35
Dilê birîn .....	35
Emir .....	36
Temî .....	37
Ji rengê dîlbera horî .....	37
Rojê esel e' .....	38
Feqîyê Teyran û cînartî .....	39
Dê û bay .....	40
Birînê xedar .....	41
Wesiyetê tebiyetê .....	42
Avê .....	43
Bêjn û bal .....	43
Pesin .....	44
Gêlavîyê .....	45
Bendê sobetî .....	48
Bext merîya sîyar .....	50
- Şebab .....	51
Feqîyê şîrin delal .....	52
Karik naminin bin selika .....	52
Dewê Meşkê .....	53
- Min kire axîn .....	53
- Werê bi nar .....	54

Rihan .....	55
Fesil .....	56
Pêlit .....	56
Hey gulbihar .....	57
Feeqîyê Teyran û dur .....	58
Tebîyet .....	59
Bihara xêrê .....	60
Bihara nûr .....	61
Teyr bû teyrê bazi .....	61
Dîlbera horî .....	62
Dîlbera Feqî .....	63
Xedar .....	64
Hey gul .....	65
Bayê felekê .....	66
Minminîk .....	67
Mêvan .....	68
Dîlber .....	69
Dengbêjê jaranî .....	71
Dîlberek .....	72
Avê çima wa giranî .....	73
Pêlê avê .....	74
Dota gurca .....	77
Ya dil were .....	97
Gêlê û Ferxê -Beytul Fethayê .....	102
Beyta min .....	124

